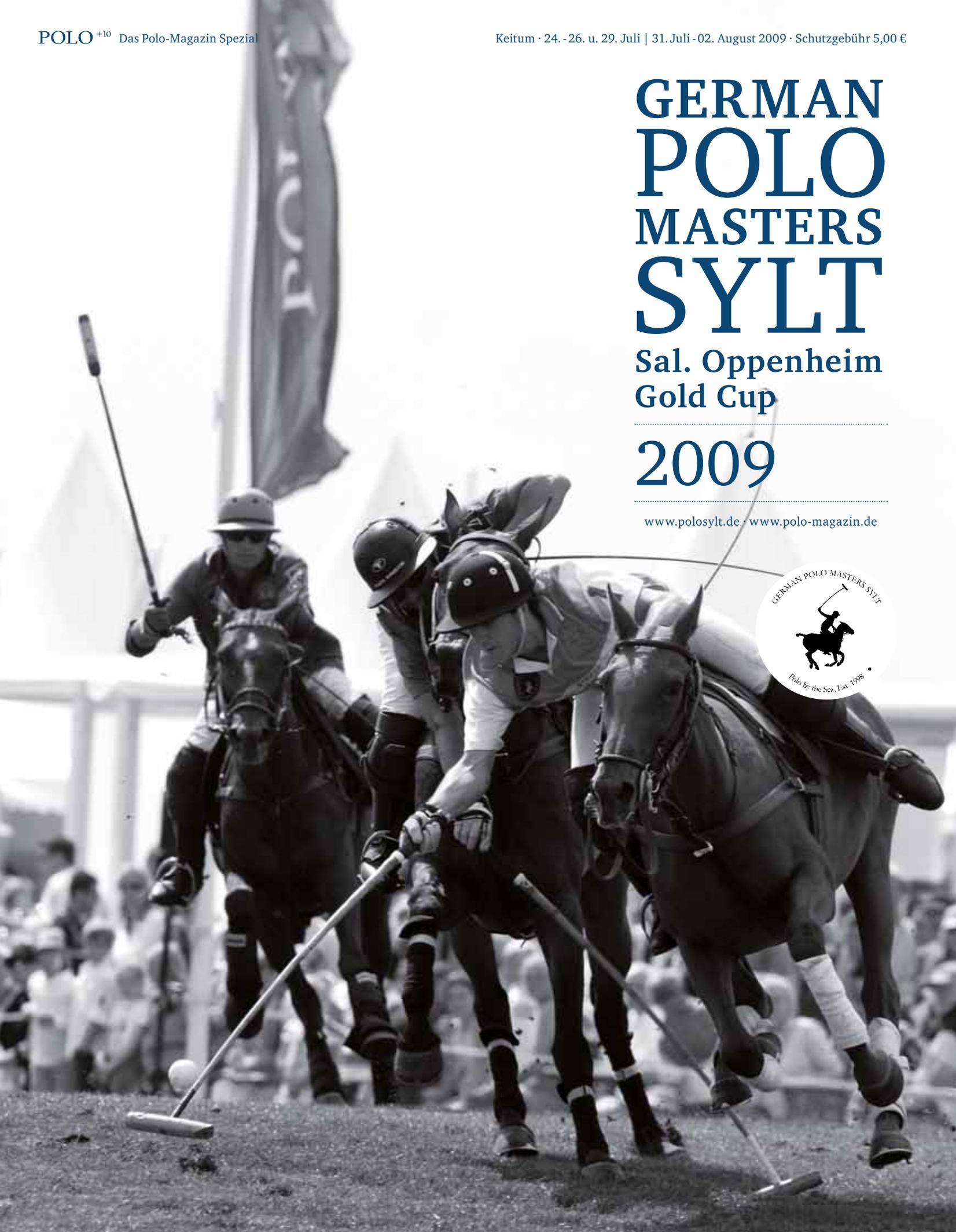


# GERMAN POLO MASTERS SYLT

Sal. Oppenheim  
Gold Cup

2009

[www.polosylt.de](http://www.polosylt.de) · [www.polo-magazin.de](http://www.polo-magazin.de)



# PARMIGIANI

HAUTE HORLOGERIE AUTHENTIQUE



LA COLLECTION  
PERSHING



Höchste Uhrmacherskunst

**PARMIGIANI**  
Collection **Atelier**

Ausstellungen in

London • Montreux • Saint-Jean Cap-Ferrat • Sylt • Hong Kong • New York • Moskau

PARMIGIANI FLEURIER SA • SWITZERLAND

WWW.PARMIGIANI.COM



**HR**  
**HÜLSE-REUTTER**  
JEWELLERY & WATCHES

Tél. +49 172 659 34 34



**AUF PRICKELND-SPANNENDE GERMAN POLO MASTERS.  
CHAMPAGNE LANSON, DER GROSSE CHAMPAGNER FÜR GROSSE MOMENTE.**

Fotos © Cover: Holger Widera, Editorial: Olaf Deharde

## Präzision und Adrenalin

*German Polo Masters Sylt – Sal. Oppenheim Gold Cup: Polo de luxe, Inselzauber und atemberaubende Chucker 2009.*



Bälle rasen mit 120 Stundenkilometern durch die Sylter Sommerluft in Richtung Tor. Adrenalin und Tempo, Spannung und Kraft scheinen förmlich greifbar. Die Pferde beschleunigen in Sekundenschnelle auf über 60 km/h, wenden und sprinten. Auf den Punkt durchtrainierte Hochleistungssportler sind diese vierbeinigen Athleten, die nicht in zwei aufeinanderfolgenden Spielabschnitten eingesetzt werden dürfen. Das Spielerfeld wird auch in dieser 12. Ausgabe der German Polo Masters in hochkarätiger Besetzung antreten. Sechs Teams mit Polostars aus sechs Nationen haben sich für die Masters angekündigt. Über 15.000 Menschen konnten sich im vergangenen Jahr dieser ganz eigenen Faszination einfach nicht entziehen. Gespanntes Luftanhalten, Mitfiebern, Daumendrücken. Präzision, Tempo und exzellentes Teamplay sind im harten Kampf um die Goals gefordert. Sieben Spieltage voller Hochspannung erwarten uns. So seltene und hochkarätige Aussteller wie nie zuvor werden sich in diesem Jahr auf dem Poloplatz präsentieren, so dass sich auch abseits der Chucker für jeden Geschmack ein Ausflug zu den exklusiven Angeboten der Aussteller lohnen wird.

Unseren ganz besonderen Dank für das langjährige Engagement und die tatkräftige Unterstützung möchten wir an den Titelsponsor Sal. Oppenheim und Matthias Graf von Krockow richten sowie herzlichen Dank an alle Teamsponsoren, an die weit gereisten Spieler, Pferde und an alle Helfer.

Jo & Kiki Schneider

NORTHERN ISLAND



THOMAS JIRGENS

JUWELENSCHMIEDE

NEUTURMSTRASSE 2 · 80331 MÜNCHEN  
GEGENÜBER HOTEL MANDARIN ORIENTAL

TELEFON: +49-89-29 162 152 · FAX: +49-89-29 162 153

SYLT: +49-172-8554505

WWW.JUWELENSCHMIEDE.DE

# Inhalt



- 08) PROGRAMM**  
*Die wichtigsten Informationen zu den German Polo Masters Sylt 2009 auf einen Blick.*
- 11) 4 KÖPFE – VIER MEINUNGEN**  
*Das Sylter Sponsoren-Quartett GR.AN.DI.OS. über Polobegeisterung, Inselflair und die German Polo Masters 2009.*
- 13) MAGAZIN UND SIEGER**  
*Premiere: die Aussteller Feine Dame und Zürich Tourismus sind erstmals in Keitum dabei. Außerdem: alle Sieger der Polo Masters.*
- 14) INTERVIEW**  
*Siegfried Grohs, Konzernleitung Sal. Oppenheim und selbst Polospieler, im Gespräch.*
- 18) BEACH POLO SYLT 2009**  
*Ein Blick zurück auf den zweiten Beach Polo World Cup am Oststrand von Hörnum.*
- 30) GPMS RÜCKBLICK 2008**  
*Spannende Chucker und neuer Zuschauerrekord: Sal. Oppenheim Gold Cup – German Polo Masters Sylt 2008.*
- 40) STATEMENTS**  
*Die Team-Sponsoren melden sich mit persönlichen Statements zu Wort.*
- 43) AUSSTELLER**  
*Alle Aussteller der German Polo Masters Sylt – alte Bekannte und neue Gesichter.*
- 46) SYLT**  
*Wer hätte das gedacht? Was Sie über Sylt bestimmt noch nicht wussten.*
- 57) POLO 1X1**  
*Auf einen Blick für Newcomer: Wer die Basics und grundlegenden Regeln des Polosports kennt, findet schnell ins Spiel.*
- 60) SYLT AIR**  
*Seit Deutschlands nördlichste Insel auch auf dem Luftweg komfortabel erreichbar ist, hat sich einiges getan.*
- 69) INSELTERMINE**  
*Die Sylter Veranstaltungshighlights des Inselflairs 2009.*
- 71) SPIELER**  
*Wer ist eigentlich ... ? Alle Spieler der German Polo Masters im Kurzprofil. Alle Teams und Handicaps in der Übersicht.*
- 79) SPIELPLAN**  
*Alle Begegnungen und Spielzeiten der beiden Turnierwochenenden auf einen Blick.*
- 82) SPONSOREN**  
*Dank an die Sponsoren, Partner und mitwirkenden Akteure.*

# Programm 2009

*Beim Poloturnier in Keitum vom 24. - 26. Juli, am 29. Juli und vom 31. Juli - 02. August kämpfen sechs Poloteams um den Sal. Oppenheim Gold Cup.*

- **Tageskarte** 10 €, VIP-Karten 120 € / 150 € / 220 €. Das VIP-Zelt öffnet am zweiten Spielwochenende: 31. Juli – 2. August 2009. Parkstellplätze je nach Verfügbarkeit auf dem Veranstaltungsgelände. Programmheft im Kartenpreis eingeschlossen. Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.

- **Tageskarten und VIP-Karten** erhältlich an den Tageskassen auf dem Veranstaltungsgelände (nur Barzahlung möglich).

- **VIP-Karten** für die German Polo Masters Sylt erhalten Sie im Restaurant »Gogärtchen« in Kampen Tel. 04651- 41 242 und im Restaurant »Greta's Rauchfang« in Kampen Tel. 04651-42 242. Außerdem sind die VIP-Karten erhältlich bei der Service-Agentur EVENTUELL (kostenloser Karten-Lieferservice auf der Insel), Tel. 04651-835 66 20, E-Mail: info@eventuell-sylt.de, Internet: www.eventuell-sylt.de, sowie bei der Kurverwaltung Keitum.

- Abseits des Polofeldes gibt es kulinarische Köstlichkeiten, erfrischende Getränke und exklusive Aussteller (s.S. 45)

- **Für die Kinder** gibt es einen betreuten Kinderbereich mit Gesichterschminken, Hüpfburg etc.

- **Veranstaltungszeiten:**  
13.00 bis ca. 18.00 Uhr

- **Poloplatz:** Keitum-Siidik, an der Landstraße in Richtung Morsum.

- **Termine in der Übersicht:**

Erstes Wochenende	Zweites Wochenende
Freitag, 24. Juli – 2 Spiele	Freitag, 31. Juli – 2 Spiele
Samstag, 25. Juli – 3 Spiele	Samstag, 01. August – 3 Spiele
Sonntag, 26. Juli – 3 Spiele	Finale: Sonntag, 02. August
Mittwoch, 29. Juli – 2 Spiele	3 Spiele & Siegerehrung

- Freitag, 31. Juli, POLO PLAYERS NIGHT Argentinische Nacht im Gourmet-Eck in Kampen ab 21.00 Uhr

Der Veranstalter haftet nicht für Personen- oder Sachschäden. Das Befahren und Betreten des Veranstaltungsgeländes geschieht auf eigene Gefahr. Eltern haften für ihre Kinder. Bitte achten Sie auf Ihre Sicherheit während des Polospiels. Bei Spielausfall aufgrund von schlechtem Wetter oder anderen widrigen Umständen kann kein Rückgeld von Eintrittskarten erstattet werden.

DAHLER & COMPANY  
IMMOBILIEN

## ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



### KAMPEN

Einzigartige Landhaushälfte unter Reet, Bj. 1991, ca. 230 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfl., 5 Zi., Vollbad, Duschbad, Gäste-WC, hochw. Tischlereinbauten, Holzspaltenfenster, Kamin, Sauna, B&O-System, Süd- u. Ost-Terrasse, Garage mit direktem Zugang, ca. 650 m<sup>2</sup> Grundst., KP: auf Anfrage



### KAMPEN

Exkl. Doppelhaushälfte auf der Wattseite, Bj. 1994, ca. 140 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfläche, 4 Zi., 3 Bäder, Holzspaltenfenster, Plavosen, Kamin, Siematic-EBK, Gäste-WC im EG, Klafs-Sauna, Fußbodenheizung, Alarmanlage, PKW-Stellplatz, ca. 550 m<sup>2</sup> Grundstück, KP: EUR 2.500.000,-



### KEITUM

Historisches Friesenhaus, Bj. 1927, Komplettsanierung 2009, ca. 190 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfläche, 7 Zimmer, 3 Bäder, Gäste-WC, Eichenholzdieleböden, hochw. Tischlereinbauten, Einbauschränke, mod. Haustechnik, 2 Terrassen, Garten, Garage, KP: EUR 3.200.000,-



### ARCHSUM

Exkl. Doppelhaushälfte im Villenviertel, Baujahr 1986, ca. 155 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfläche, Wohnzimmer mit Kamin, 4 Schlafzimmer, 4 Bäder, 1 Zimmer im UG, Spitzboden, hochw. Tischlerarbeiten, Sauna, Siematic-EBK, Garagenhaus, ca. 1.200 m<sup>2</sup> Südgrundstück, KP: EUR 1.850.000,-



### MORSUM

Einzigartiges Anwesen in idyllischer, ruhiger Lage, Bj. 1974, ca. 280 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfl. im Haupthaus und ca. 190 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfl. im Gästehaus, Bj. 2008, exkl. Ausstattung, Kamine, Stellpl., ca. 19.469 m<sup>2</sup> Grundstück mit unverbaubarem Blick zum Deich, KP: auf Anfrage



### BRADERUP

Ein Traum in unmittelbarer Wattnähe, Bj. 2002, ca. 160 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfläche, 4 Schlafzimmer, Vollbad, Duschbad, Kamin, hochwertige Ausstattung, Holzeinbauten, Plavosen, Fußbodenheizung, Garagenhaus, ca. 1.300 m<sup>2</sup> Süd-West Grundstück, KP: EUR 3.500.000,-

### BÜRO SYLT

Braderuper Weg 2 | 25999 Kampen/Sylt | Telefon: 04651.83 60 5-0 | Telefax: 04651.83 60 5-25 | sylt@dahlercompany.de

# 4 Köpfe

GR.AN.DI.OS. – Greta, Andreas, Dieter und Oskar unterstützen als Teamsponsor seit drei Jahren den Polosport auf Sylt.



Foto © Holger Widera

#### GRETA ARJES, Rauchfang

»Die German Polo Masters waren immer einer der Höhepunkte der deutschen Polosaison. Leider wurde das Handicap im letzten Jahr auf Medium Goal (+8) herabgesetzt, um mehr Spielern die Möglichkeit zu geben, auf Sylt mitzuspielen. An sich keine schlechte Idee. Dem spielerischen Niveau hat das allerdings nicht gut getan. Daher bin ich sehr froh, dass dieses Jahr wieder High Goal gespielt wird. Spannende Chucker und größter Polospaß sind so garantiert. Und vielleicht können wir mit unserem Team GR.AN.DI.OS. mal wieder das Siegerettchen erklimmen. Ich drücke den Vieren die Daumen.« ■

#### ANDREAS BERNERT, Vogelkoje

»Die German Polo Masters Sylt sind das größte gesellschaftliche und sportliche Event, das wir hier auf der Insel haben. Jedes Jahr freue ich mich wieder auf die Chucker. Vor allem, seit ich vor drei Jahren mit meinen drei Kampener Gastronomiekollegen Oskar Schnitzer vom Pony, Greta Arjes vom Rauchfang und Dieter Gärtner GR.AN.DI.OS. ins Leben gerufen habe. Als Teamsponsor ist man einfach noch näher dran am Pologeschehen. Nach zwei Siegen gleich in den ersten beiden Jahren und einem fünften Platz 2008 hoffe ich natürlich, dass unser Team dieses Jahr wieder ganz vorne mitmischen kann.« ■

#### DIETER GÄRTNER, Gourmet-Eck

»Wer einmal dabei war, kommt immer wieder. Für dieses Jahr erhoffe ich mir einen neuen Zuschauerrekord. Polo wird ja bekanntlich nicht im VIP-Bereich gespielt, das Gesamtpaket für Jedermann ist das Entscheidende. Ein interessantes Spiel, rasante Szenen – das ist die pure Energie dieses Sports. Der sportliche Aspekt muss dabei definitiv im Vordergrund stehen. Nicht zuletzt deswegen freue ich mich, dass dieses Jahr wieder High Goal gespielt wird. Meine Prognose: Mitreißendes Spiel und stilvolles Rundherum werden auch dieses Jahr die German Polo Masters Sylt zu einem fantastischen Erlebnis machen.« ■

#### OSKAR SCHNITZER, Pony

»Die German Polo Masters sind für mich wie Urlaub. Ich hoffe, dass es uns auch in diesem Jahr gelingt, an den Erfolg der Vorjahre anzuknüpfen. Die Veranstaltung hat sich mittlerweile zu einer festen Größe auf der Insel entwickelt, was die Besucherzahlen auf angenehme Weise unterstreichen. Es ist schön, dass dieser in Deutschland noch relativ unbekannt Sport immer mehr Menschen begeistern kann. Das freut nicht nur Organisatoren und Spieler, sondern gibt der Atmosphäre einen Charakter der Gemeinsamkeit. Besonders freue ich mich, dass wir wieder mit einem eigenen Team GR.AN.DI.OS. dabei sind.« ■

Erste Adresse für exklusive  
Häuser und Ferienwohnungen  
in Westerland, Wenningstedt und Keitum



Appartement-Vermietung  
Immobilien



Apenrader Straße 16  
25980 Westerland  
Telefon: 04651-23031  
Fax: 04651-21011

...das komplette Angebot online: [www.bals-sylt.de](http://www.bals-sylt.de)

## FEINE DAME

Exklusive Unikate, ausgefallene Designs – einfach das Besondere.  
»Feine Dame« mit einem sehenswerten Debüt bei den Polo Masters.

Es ist das Ausgefallene, Edle und Einzigartige, das Anne Rademacher, Inhaberin der Münsteraner Hundeboutique »Feine Dame«, interessiert. Eine exklusive Auswahl aus ihrem Programm wird sie nun erstmals bei den Polo Masters auf Sylt präsentieren. Seit zweieinhalb Jahren macht sich die Boutique »Feine Dame« mit Produkten renommierter Designer und anspruchsvollen eigenen Fertigungen

einen Namen. Auf Sylt wird Anne Rademacher unter anderem Halsbandunikate, ausgefallene Porzellan-Näpfe, Hundekissen aus eigener Produktion und edles Zubehör für den Vierbeiner präsentieren. Aber: Auch für Frauchen und Herrchen bietet »Feine Dame« exklusive Gürtel und Armbänder an. ■

Weitere Informationen im Internet unter [www.feinedame.de](http://www.feinedame.de)



## REISELUST: SYLT GOES ZÜRICH TOURISMUS

Ebenfalls zum ersten Mal als Aussteller auf Sylt dabei: Zürich Tourismus – mit starken Argumenten für das Schweizer Kultur- und Wirtschaftszentrum.

Zürich. Du gehst hin und bist weg. Die Stadt fasziniert mit einem einzigartigen Mix aus Erlebnis, Genuss, Natur und Kultur. Man taucht ein in eine Altstadt mit über 2.000 Jahren Geschichte, genießt die Shopping-Vielfalt von weltbekannter Bahnhofstrasse bis hin zu angesagten Designlabels in urbanen Quartieren und entspannt bei Klassik in der Tonhalle, Ballett im Opernhaus von Weltruf, Theatern,

mehr als 100 Galerien und 50 Museen. Dazu begeistern gastronomische Exkurse den Gaumen. Und alles inklusive Seebrise und Alpenpanorama. Das ist erstklassige Lebensqualität, die Zürich Tourismus Ihnen gerne erstmalig bei den German Polo Masters 2009 vorstellen möchte. ■

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: [www.zuerich.com](http://www.zuerich.com)



GERMAN POLO MASTERS SYLT

### Sieger der German Polo Masters Sylt (TC = TEAMCAPTAIN)

	<b>Team Veuve Clicquot</b>	+12
1998	1) Peter Slupinski	0
	2) Dr. Piero Dillier, TC	+1
	3) César Guñazú	+5
	4) Christian Guevarra	+6
	<b>Team Brahmfeld &amp; Gutruf/Zenith</b>	+12
1999	1) Gerd Hölter	+1
	2) Sven Schneider	+2
	3) Jo Schneider, TC	+1
	4) Martin Garrahan	+8
	<b>Team König Pilsener</b>	+12
2000	1) Peter Slupinski	0
	2) Dr. Piero Dillier, TC	0
	3) Lucas Labat	+5
	4) Martin Aguerre	+7
	<b>Team Brahmfeld &amp; Gutruf/Zenith</b>	+12
2001	1) Gerd Hölter	+1
	2) Sven Schneider	+2
	3) Jo Schneider, TC	+1
	4) Martin Garrahan	+8
	<b>Team Veuve Clicquot/Gogärtchen</b>	+12
2002	1) Domenico Agosti, TC	0
	2) Jack Kidd	+4
	3) Jaime Huidobro	+7
	4) Adriano Agosti	+1
	<b>Team Beisheim-Center</b>	+12
2003	1) Moritz Gädeke	+1
	2) Manuel F. Llorente	+4
	3) Pedro F. Llorente	+5
	4) Felix Gädeke, TC	+2
	<b>Team König Pilsener</b>	+14
2004	1) Harald Link, TC	+1
	2) Matt Lodder	+3
	3) Nico Antinori	+4
	4) Andrew Hine	+6
	<b>Team Julius Bär</b>	+12
2005	1) Jo Schneider, TC	+1
	2) Sven Schneider	+3
	3) Henry Brett	+7
	4) Moritz Gädeke	+1
	<b>Team GR.AN.DI.OS.</b>	+12
2006	1) Dr. Piero Dillier, TC	0
	2) David Bernal	+5
	3) Lucas Labat	+7
	4) Thomas Rinderknecht	0
	<b>Team GR.AN.DI.OS.</b>	+12
2007	1) Dr. Piero Dillier, TC	+1
	2) Martin Inchauspe	+4
	3) Lucas Labat	+7
	4) Thomas Rinderknecht	0
	<b>Team Bonapart</b>	+8
2008	1) Peter Ostendorf, TC	0
	2) Moritz Gädeke	+2
	3) Oliver Winter	+2
	4) Gonzalo Yanzon	+4



## Spitze in Europa

Sal. Oppenheim ist Europas größte Privatbank in Familienbesitz. Vor vier Jahren übernahm die Bank das Titelsponsoring der German Polo Masters auf Sylt. Seitdem hat sich einiges getan. Siegfried Grohs, selbst Polospieler und in der Konzernleitung bei Sal. Oppenheim tätig, über die Details des Sal. Oppenheim Gold Cup.

INTERVIEW: STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE: ALLYSON HOFFMANN, SAL. OPPENHEIM

### Was macht den Sal. Oppenheim Gold Cup auf Sylt, das größte Poloturnier Deutschlands, so einzigartig?

Für die Spieler sind die German Polo Masters auf Sylt eine einzigartige Veranstaltung. Das Umfeld ist fantastisch und die Teams hochkarätig besetzt. Wir haben Top-Spieler aus sechs Nationen am Start, darunter argentinische Stars wie Lucas Labat, Gastón Maíquez und Eduardo Anca. Aber auch die deutschen Pololasse wie Thomas Winter sorgen dafür, dass es insgesamt ein tolles Feld ist. Einzigartig ist auch die Atmosphäre am Spielfeldrand. Auf Sylt wird Polo vor mehreren tausend engagierten Zuschauern gespielt, was für die Spieler natürlich sehr motivierend ist. Zudem kennen sich die Spieler auch untereinander, zum Teil schon seit vielen Jahren. Damit ist dann auch der notwendige Spaßfaktor rund um die Chucker garantiert. Und natürlich hat die Insel Sylt einfach enormen Reiz. Hier treffen sich Leute quer durch alle Gesellschaftsschichten, was ich extrem angenehm finde.

### Was macht für Sie diese ganz besondere Faszination aus, die dem Polosport nachgesagt wird?

Natürlich begeistert mich zunächst einmal, dass hier die Pferde im Mittelpunkt stehen. Dazu kommen die eigene spielerische Fähig-

keit und das Teamplay. Eine Gleichung mit sehr vielen Variablen. All diese Faktoren entscheiden über Sieg und Niederlage, einfach über die gesamte Qualität eines Spiels. Polo ist wie ein Schachspiel mit Freunden auf dem Pferderücken bei bis zu 60 Kilometern in der Stunde – absolut faszinierend.

### Wann und warum ist Sal. Oppenheim Titelsponsor des Turniers geworden?

Sal. Oppenheim ist seit 2006, also jetzt im vierten Jahr, Titelsponsor der German Polo Masters Sylt. Wir hatten bereits seit einigen Jahren sehr gute Erfahrungen als Hauptsponsor des renommierten Turniers in Wien/Ebreichsdorf gesammelt. Mit dem Veranstalter auf Sylt pflegten wir bereits vorher gute Kontakte und inzwischen verbindet uns über die vergangenen vier Jahre eine ausgezeichnete Zusammenarbeit. Das Ergebnis ist eines der besten Turniere in Europa.

### Warum ist für Sal. Oppenheim die Kontinuität und Verpflichtung für den Sport so wichtig?

Wir betrachten diese Kontinuität sowohl gegenüber jedem einzelnen Kunden als auch gegenüber der Gesellschaft als unabdingbar. Gerade in Krisenzeiten hat Kontinuität auch positive Signalwirkung, da sie nichts anderes

als praktizierte Zuverlässigkeit ist. Natürlich hat auch Sal. Oppenheim überlegt, welche Engagements weitergeführt werden sollen und was überhaupt möglich ist. Aber gerade jetzt geht es doch auch darum, nicht alles schlechztureden und schwarzzumalen. Die allgemeine Stimmung ist enorm wichtig für das Wirtschaftsklima. Wir sehen derzeit keine Gründe, warum wir unseren Vertrag als Titelsponsor der Polo Masters nicht auch in Zukunft weiter fortsetzen sollten. Kurzfristige und halbherzige Sponsorings sind nicht unsere Sache. Daran haben wir kein Interesse.

### Wann und wie sind Sie persönlich zum Polosport gekommen?

Ich bin 2004 erstmals auf den Polosport aufmerksam geworden – und zwar genau genommen wegen meiner Tochter. Wie viele Mädchen ist sie begeisterte Reiterin und natürlich war es ihr größter Wunsch, ein eigenes Pferd zu besitzen. Da Reiten ja ein nicht ungefährlicher Sport ist, stellte sich für mich die Frage, welche Art von Pferd denn eigentlich in Frage käme. Polopferde sind bekannt für ihre ruhige und zuverlässige Art und für ihren ausgeglichenen Charakter. So kamen wir letztendlich zu unserem ersten eigenen Polopferd – und ich zum Polosport. Im Düsseldorfer Reit- und Polo Club habe ich 2004 die ersten Unterrichts- >



LA MARTINA

... una Pasión por el polo  
... una Pasión Argentina



Der spezielle Reiz von Sylt: hochkarätiger Polosport mit der einzigartigen Atmosphäre der Nordseeinsel.

## »Polo ist wie ein Schachspiel mit Freunden auf dem Pferderücken bei bis zu 60 Kilometern in der Stunde.«

SIEGFRIED GROHS

stunden in Stick & Ball genommen und war sofort begeistert von dem Sport. Mein erstes Turnier habe ich in Ising am Chiemsee bestritten. Über Stuttgart ging es schließlich weiter in Richtung High Goal und auch in Hannover und Münster habe ich bereits gespielt. Polo ist für mich reines Hobby. Nur beim Skifahren habe ich eine ähnliche Entspannung erlebt.

### Sal. Oppenheim ist über das Polo hinaus mit dem Pferdesport verbunden ...

Die Familien der Barone Oppenheim und Ullmann sind seit Generationen mit großer Begeisterung im Pferdesport zu Hause. 1869 gründete Eduard Freiherr von Oppenheim die Vollblutzucht auf dem familieneigenen Gut Schlenderhan, das älteste und auch wohl erfolgreichste Gestüt der Welt. Das unterstreichen auch die fantastischen jüngsten Erfolge in diesem Jahr: Vor wenigen Wochen gewann der Vollbluthengst »Wiener Walzer« in Hamburg-Horn das 140. Deutsche Derby. Schlenderhan liegt nun mit 18 Derbysiegen auf Platz Eins der ewigen Bestenliste dieses wichtigsten Rennens im deutschen Galopprennsport. Zuvor hatte »Wiener Walzer« schon beim 174. Oppenheim-Union-Rennen in Köln den Titel geholt.

### Und rein beruflich: Was macht Sal. Oppenheim zu einer starken Adresse gegenüber der Konkurrenz?

Sal. Oppenheim existiert seit über zwei Jahrhunderten, ist die größte Privatbank Europas in Familienbesitz und dazu noch eine der erfolgreichsten. Das hat viel mit unserem Status als Familienunternehmen zu tun, der für Unternehmertum, Diskretion, Unabhängigkeit

und schnelle Entscheidungswege steht. Unsere strategischen Schwerpunkte liegen in der integrierten Vermögensverwaltung und im Investment Banking. Das heißt, auf der einen Seite verwalten wir große Privatvermögen, auf der anderen Seite bieten wir die gesamte Leistungspalette einer Investmentbank und beraten Familienunternehmen ebenso wie internationale Konzerne. Natürlich hat die Finanzmarktkrise auch bei uns ihre Spuren hinterlassen. Wir haben die Herausforderung jedoch aus eigener Kraft überwunden.

### Sal. Oppenheim engagiert sich nicht nur im Sportsponsoring...

Ja, wir sind vor allem in den Bereichen Kunst und Kultur aktiv. Das Engagement der Familie Oppenheim und der Bank als Sammler und Stifter sowie als Förderer von Kunstvereinen und Museen reicht bereits viele Generationen zurück. Neben der aktiven Unterstützung namhafter Kölner Museen unterhalten wir auch eine Partnerschaft mit dem Frieder Burda Museum in Baden-Baden und fördern zahlreiche Festspiele klassischer Musik. Jüngste Partnerschaften bestehen mit dem Bayerischen Staatsorchester unter seinem Stardirigenten Kent Nagano sowie dem Scharoun Ensemble der Berliner Philharmoniker. ■

# Beach Polo Sylt, die Zweite

*Nach der überwältigenden Premiere des Beach Polo World Cup begeisterten die zweiten Pfingstchucker 2009 mit noch mehr Action, schnelleren Sprints und fantastischen Zuschauern.*

TEXT: KATRIN LANGEMANN FOTOGRAFIE: HOLGER WIDERA



# Outdoor Eleganz 2009

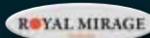
Schwereloser Komfort und bestechende Eleganz: Villa Schmidt ist international gefragter Experte für puren Outdoor-Luxus. Auf der Terrasse, am Pool oder im Straßencafé – das Outdoor-Feeling von Villa Schmidt bleibt unvergesslich.



## Persönlich Probesitzen? Villa Schmidt!

Spaldingstraße 64 · 20097 Hamburg-Innenstadt · Tel: 040 / 72 73 33 30  
Mail: [info@villa-schmidt.de](mailto:info@villa-schmidt.de) · Oder gucken unter: [www.villa-schmidt.de](http://www.villa-schmidt.de)

ROYAL MIRAGE POWERED BY VILLA SCHMIDT



Gleich das erste Spiel des Beach Polo World Cup 2009 auf Sylt begeisterte am Samstag mit spannenden Zweikämpfen und hartem Schlagabtausch. Hier: Eva Brühl (+2) vom Team Sylter Salatfrische und Jo Schneider (+1) von König Pilsener. Endstand des Matches – 7:4 für König Pilsener.

*Wer hier lebt, kann das ganze  
Jahr im Sand spielen.*



Sie wären nicht der Erste, der zum Polo kommt und für immer bleibt. Falls Sie auf Sylt gerne eine eigene Immobilie bauen, erwerben oder renovieren möchten, beraten und betreuen wir Sie gern. Und nehmen Ihnen so viel ab, dass genug Zeit für die aufregenden Dinge des Lebens bleibt.



Wattweg 1 | Telefon 04651 42525 | Fax 04651 42610  
 Braderuper Weg 3 | Telefon 04651 8362514 | Fax 04651 8357388  
 25999 Kampen/Sylt | info@maus-sylt.de | www.maus-sylt.de



Sebastian Schneberger (+1) vom Team Maus Immobilien  
 und Daniel Crasemann (0) vom Team Lanson.



JUWELIER & GOLDSCHMIED  
MARK WILM



HAMBURG  
BALLINDAMM 26  
TEL.: 040 / 32 56 55-0

KAMPEN / SYLT  
WATTWEG 1  
TEL.: 04651 / 45 45 4

WWW.WILM.INFO



Bild oben: Die Teams Lanson und Maus Immobilien trafen 2009 sowohl am Samstag als auch am Sonntag aufeinander. Sieger war beide Male Lanson. Bild Mitte: Tausende Zuschauer waren bei schönstem Sonnenschein begeistert von Action, Adrenalin und Power des Polospiels. Bild unten: Finalspiel zwischen König Pilsener und Postbank.



**Die** Premiere des Beach Polo World Cup im vergangenen Jahr übertraf bereits alle Erwartungen. Dass die zweiten Sylter Beach Chucker dieses Jahr aber noch eins drauflegen, das hat Veranstalterin Kiki Schneider (Schneider Event GmbH) dann doch überrascht: „Nach dem fantastischen Start des Events 2008 hatte ich kaum geglaubt, dass das dieses Jahr, Pfingsten 2009, noch zu toppen ist. Doch das war es. Das Zuschauerinteresse war immens groß, das Sylter Wetter traumhaft, die Teams mit internationalen und hochkarätigen Playern besetzt und das Spiel schnell und rasant.“

Insgesamt sechs Teams traten zur zweiten Ausgabe des sandigen Spektakels am Hörnum Oststrand in Länderspielen gegeneinander an. Vier der Teams setzten auf ihre bewährten Partner und traten in exakt der gleichen Besetzung an wie im vergangenen Jahr, nur bei zwei Teams (König Pilsener und Postbank) gab es Veränderungen in der Spielaufstellung. Für zehn der zwölf Spieler war der sandige Untergrund am Hörnum Yachthafen vertrautes Terrain, allein Gastón Maíquez und Philipp von Criegern waren das erste Mal beim Beach Polo auf der Insel dabei. Doch trotz geringer Erfahrungen im Sand spielten sich die beiden „Sylt-Neulinge“ mit ihren Teamkollegen ins Finale – Philipp von Criegern schaffte es auch ohne viel Beach Know-how Anfang Mai auf den zweiten Platz in Timmendorf, Gastón Maíquez hatte bisher auf Schnee gespielt. König Pilsener gegen Postbank. Deutschland gegen Argentinien. Eine Finalbesetzung, die sich viele Polo Fans sicher auch für die Polo Weltmeisterschaften wünschen würden. Auf Sylt wurde sie Wirklichkeit – und der Traum ging sogar noch weiter. Nach hart umkämpften Chuckern, fesselnden Zweikämpfen, schnellen Sprints und begeisternden Toren besiegten letztendlich Jo Schneider (+1) und Gastón Maíquez (+6) vom Team König Pilsener/Deutsch-

More than meets the eye.



Pontos Décentrique GMT.  
Einzigartiges Design dank dezentralen Anzeigen und sphärischen Effekten.  
Von Maurice Lacroix entwickelte und patentierte Komplikation für Datumsanzeige.  
Innovative zweite Zeitzone mit Tages- und Nachtanzeige. [www.mauricelacroix.de](http://www.mauricelacroix.de)

**MAURICE LACROIX**  
Manufacture Horlogère Suisse

Bild unten links: die strahlenden Sieger Gastón Maíquez (+6) und Jo Schneider (+1) vom Gewinnerteam König Pilsener. Bild rechts daneben: die Zweitplatzierten Philipp von Criegern (0) und Hugo Iturraspe (+5) vom Team Postbank. Sowohl Gastón Maíquez als auch Philipp von Criegern waren zum ersten Mal beim Beach Polo auf Sylt dabei.



© 2014 MAURICE LACROIX



## Exclusive Immobilien unter Reet in & um Keitum



KEITUM / SYLT

**Wohnen im historischem Ortskern**

Häuser oder Eigentumswohnungen – ob besondere Lagen oder ertragsinteressante Vermietungsobjekte, die Informationen erhalten Sie entsprechend Ihren Wünschen.

KEITUM & ARCHSUM & BRADERUP / SYLT

**Rube in ländlicher Idylle und unter dem Reetdach**

Einzelhäuser und Doppelhäuser – ob dieses Anwesen in Braderup oder ein exkl. Neubau in historischer Umgebung. Gerne erläutern wir Ihnen die Besonderheiten.

**Genießen Sie die besondere Lebensqualität auf Sylt  
mit dem Gefühl einer sicheren Kapitalanlage.**



Als Sylter Familienunternehmen – verwurzelt mit unserer Insel – stehen wir Ihnen sehr gerne vertrauensvoll und beratend zur Seite. Wir freuen uns, Sie bei Ihren Immobilienplanungen und auf Ihrem Weg der Entscheidung kompetent begleiten zu dürfen.

Ihr Erik Wedell

„Alte Post“ • Bahnhofstraße 12 • 25980 Keitum/Sylt

Telefon: +49 4651 333 44 • Telefax: +49 4651 333 53 • Mobil: +49 173 921 22 22

[www.immobilien-in-keitum.de](http://www.immobilien-in-keitum.de) [immobilien@wedell-sylt.de](mailto:immobilien@wedell-sylt.de)



Am Pfingstsonntag wurden die Chucker mit dem Aufeinandertreffen von Volkswagen Individual und dem Damenteam Sylter Salatfrische eingeleitet. Volkswagen Individual siegte zwar mit 7:5,5, landete aber trotzdem nur auf dem fünften Platz. Noch lange kein Grund, sich die Champagnerdusche entgehen zu lassen (siehe Bild unten).



land Philipp von Criegern (0) und Hugo Iturraspe (+5) vom Team Postbank/Argentinien. Deutschland schlägt Argentinien mit 9:7!

Auch das zweite argentinische Team Maus Immobilien mit Sebastian Schneberger (+1) und César Ruiz Guíñazu (+5) musste zurückstecken und sich im kleinen Finale Daniel Crasemann (0) und Thomas Winter (+5) vom Team Lanson/Spanien extrem knapp mit 9,5:9 geschlagen geben. Damit konnten die Vorjahressieger Daniel Crasemann und Thomas Winter ihren Titel zwar nicht verteidigen, aber ein Platz auf dem Treppchen war ihnen sicher.

**DIE EINZIGEN BEIDEN DAMEN** des Turniers, Iris Hadrat (0) und Deutschlands Poloamazonen Eva Brühl (+1), hatten im Team Sylter Salatfrische ihre Kräfte gegen die Männer gebündelt, waren aber trotz enorm starkem Kampfgeist und trickreichem Polo nicht so glücklich und unterlagen Christopher Winter (+3) und Sven Schneider (+3) vom Team Volkswagen Individual mit 5,5:7. Kein Grund zur Traurigkeit, da waren sich die beiden Playerinnen einig, denn der Spaß steht beim Beach Polo an erster Stelle. Kiki Schneider: „Beach Polo ist deshalb bei Zuschauern und Playern gleichermaßen so beliebt, weil es keine Berührungsängste gibt. Durch das kleinere Spielfeld sind die Zuschauer sehr viel näher dran, sie werden regelrecht in das Spielgeschehen mit hinein gezogen. Das macht die besondere Atmosphäre aus. Dieses Jahr war die Stimmung noch ausgelassener und lockerer als bei der Premiere. Die Leute waren mit Feuereifer dabei, haben mit den Teams mitgefiebert und konnten kaum aufhören zu klatschen. Einfach fantastisch.“ Jetzt sind erstmal die German Polo Masters an der Reihe, aber die Planung für die dritten Beach Chucker laufen bereits auf Hochtouren. ■

# Polo Masters 2008

*Die German Polo Masters Sylt – Sal. Oppenheim Gold Cup 2008 begeisterten mit mitreißenden Chuckern, packenden Zweikämpfen und schnellem Polo.*

TEXT: KATRIN LANGEMANN FOTOGRAFIE: HOLGER WIDERA, VOLKER FRENZEL





Lucas Labat (+7) von GR.AN.DI.OS. und Joaquin Foster (+4) von König Pilsener.



Gastón Mañquez (+5) / Team Lloyd Fonds verteidigt den Ball gegen das Totenkopfteam Tom Taylor.



## IMMOBILIEN – mit Sicherheit ein gutes Gefühl

Emotionen gehören zu den wichtigsten Aspekten bei der Wahl einer neuen Immobilie:

- **Ein Ort**, der den eigenen Wünschen und Vorstellungen entspricht.
- **Ein Ort**, der durch seine besondere Art der Ausstattung und Lage ein Gefühl der Bestätigung vermittelt.
- **Ein Ort**, der durch Wertbeständigkeit verlässliche Sicherheit garantiert.

Wir begleiten und beraten unsere Kunden diese Orte zu finden. Ob es sich um Eigentum oder Miete handelt, ob Sie private oder gewerbliche Flächen suchen – neben unserer Leidenschaft für das Aufspüren und Gestalten von Lebens- und Arbeitsräumen stehen wir Ihnen ebenso gerne bei der gesamten Administration zur Seite.

In den Dienstleistungssegmenten Immobilienberatung und Projektmanagement sind wir „zu Hause“. Gerne öffnen wir Ihnen die erforderlichen Türen, damit Sie an dem Ort Ihrer Vorstellungen ankommen.

**ULIVOGELER** GmbH  
IMMOBILIEN

Johnsallee 2 – 20148 Hamburg  
Tel.: 0 40 / 30 03 38 00  
Fax: 0 40 / 30 03 38 01  
info@ulivogeler.de



Bilder oben (von links nach rechts): Christopher Winter (+3) vom Team Lanson; Christopher Kirsch (+3) – die Nummer drei aus dem Team Sal. Oppenheim.

Bild Mitte: Hans Albrecht von Maltzahn (Präsident Deutscher Polo Verband) gegen Adrian Laplacette, der für den verletzten Thomas Winter eingesprungen war.

Bilder unten: Die German Polo Masters begeistern Jahr für Jahr wieder Tausende Zuschauer. Wer einmal dabei war, kommt gerne wieder. Regelmäßiger Gast auf Sylt: Autorin Sonja Wickmann mit Begleitung.



**Acht** Teams kämpften Ende Juli/Anfang August 2008 auf Deutschlands beliebtester Ferieninsel um den Sal. Oppenheim Gold Cup. „Wir hatten das Team Handicap auf +8 heruntergesetzt, um mehr deutschen Playern die Chance zu geben, auf Sylt zu spielen“, erläutert Veranstalterin Kiki Schneider (Schneider Event GmbH) das Konzept. Die Resonanz war bei Spielern wie Zuschauern überwiegend positiv, das spielerische Niveau hoch.

Noch nie hatten so viele Menschen das Finale der German Polo Masters gesehen wie im vergangenen Sommer. Rund 5.000 Zuschauer verfolgten allein am Finaltag das spannende Endspiel zwischen den Teams Bonapart und Lloyd Fonds, das die Polosponsor-Neulinge von Bonapart mit einem deutlichen 7:4 für sich entschieden. Peter Ostendorf (0), Moritz Gädeke (+2), Oliver Winter (+2) und Gonzalo Yanzon (+4) setzten sich gegen Georg List (0), Jens Thomsen (0), Gastón Maíquez (+5) und Francisco Posse (+3) durch und konnten die Goldschale aus den Händen von Clemens Graf von Wedel in Empfang nehmen.

Im kleinen Finale standen sich die Teams Bentley Hamburg und Tom Tailor gegenüber. Christian Grimme (0), Sven Schneider (+3), Jack Kidd (+4) und Jo Schneider (+1) schlugen die Vier vom Totenkopftteam mit klarem 10:6 und verwies damit Uwe Schröder (0), Diedrich Haesen (0), Eduardo Anca (+6) und Pulli Grillini (+2) auf den ungeliebten vierten Platz. Nach zwei Siegen in Folge war das Inselteam GR.AN.DI.OS. auch 2008 >

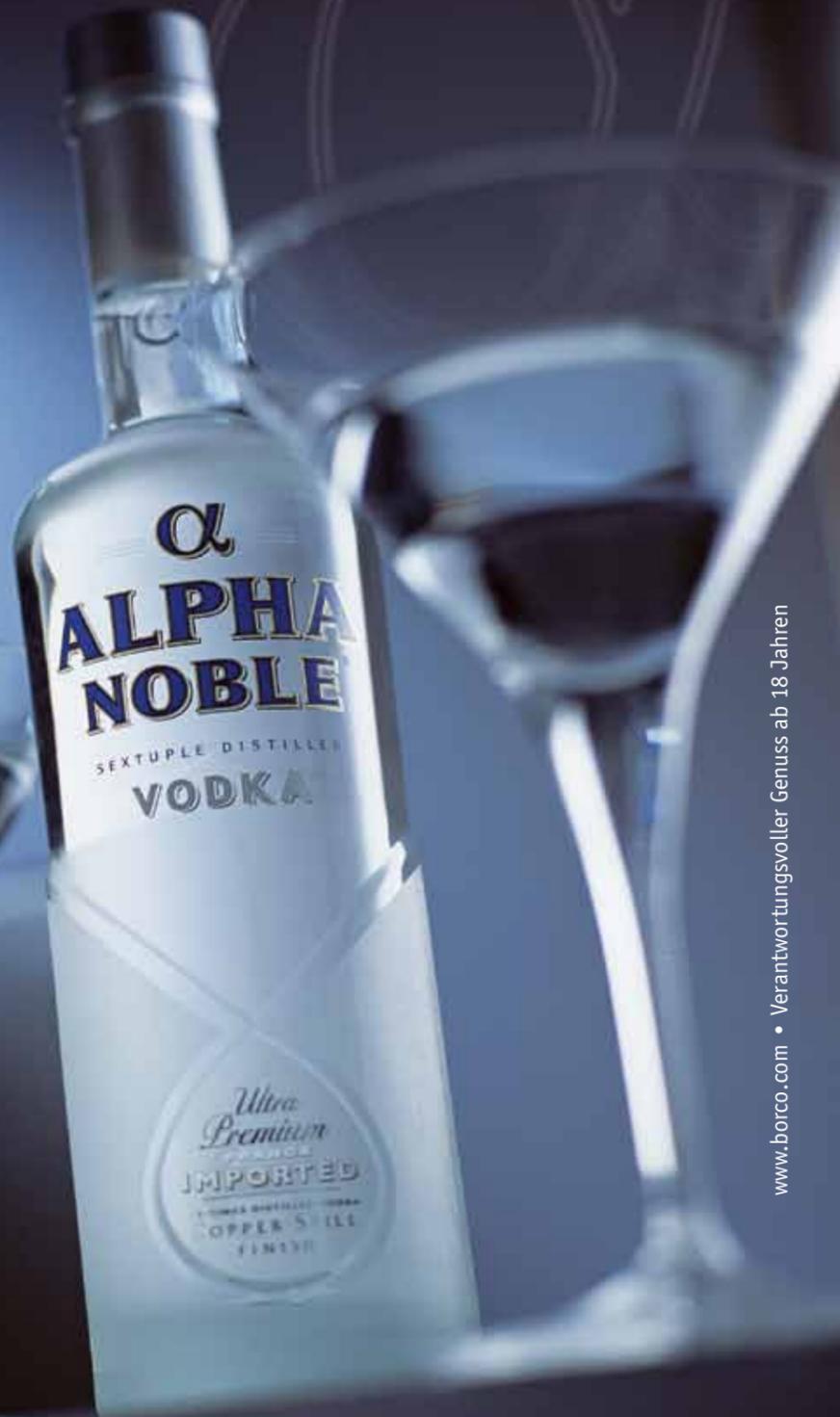
# THE NOBLESSE OF VODKA

ALPHA NOBLE  
International Ultra Premium Vodka  
Sextuple distilled.  
Copper-still finish.



„GOLD MEDAL EXCEPTIONAL“

The 2007 International Review of Spirits – Chicago



www.borco.com • Verantwortungsvoller Genuss ab 18 Jahren

VODKA ALPHA NOBLE  SUBLIMATE THE MOMENT

Bilder linke Spalte (von oben nach unten): Acht Teams waren bei den vergangenen Masters auf Sylt dabei; Uwe Schröder (0), der Gründer der Marke Tom Tailor, rief 2006 das Totenkopfteam ins Leben; Gonzalo Yanzon und Moritz Gädeke freuen sich über den Turniersieg ihres Teams Bonapart.



Bilder rechte Spalte (von oben nach unten):

Dr. Tina Ingwersen-Matthiesen, Mitglied Geschäftsleitung bei Borco-Marken-Import Matthiesen mit ihrem Ehemann und Schauspieler Heino Ferch (Mitte).

Gastón Maíquez vom Team Lloyd Fonds wurde von Hanns-Christian Hülse-Reutter (Hülse-Reutter Juweliere) als bester Spieler des Turniers mit einer Uhr ausgezeichnet.

Sven Schneider, Player im Team Bentley Hamburg, und Greta Arjes, Inhaberin des Restaurants Greta's Rauchfang und Mitsponsoring des Teams GR.AN.DI.OS.

Peter Ostendorf, Gonzalo Yanzon, Oliver Winter und Moritz Gädeke vom Siegerteam Bonapart mit Clemens Graf von Wedel (in der Mitte) und Michael Riese.

Der berittene Schiedsrichter (im schwarz-weiß gestreiften Trikot) sorgt zusammen mit einem weiteren Kollegen bei jedem Polospiel für faire Chucker.

# Wir kennen Sylt aus jeder Perspektive!



Der Sylter Immobilienmarkt lässt sich mit keiner Region in Deutschland vergleichen. Auf lange Sicht hat sich der Markt immer konstant nach oben entwickelt. Sylt kennt keinen asset melt down Effekt. Außerdem bieten Immobilien auf Sylt auch emotionale Werte zur Steigerung der Lebensqualität; das ganzjährig gesunde Klima regeneriert Körper, Geist und Seele. Medicus curat – Sylt sanat. Seit mehr als 47 Jahren zählt König Immobilien | Sylt als Erster Inselmakler zu den renommiertesten Sylter Unternehmen. Weit über 3000 zufriedene Kunden haben durch uns ein Feriendomizil oder ein neues Zuhause gefunden. Auch nach Vertragsabschluss ist unser Kunde König. Ob Verkauf, Kauf, Projektierung oder Vermietung, bei den Experten von König sind Sie immer bestens aufgehoben.



Inhaberin Carin König



Geschäftsführer Dieter Rödel



Firmensitz



## König Immobilien Sylt

seit 1962

kompetent  
diskret  
effizient

Wilhelmstraße 7 · 25980 Westerland/Sylt · Tel. 04651 / 99 59 210 · Mobil 0170 187 32 11 · Fax 04651 / 99 59 230  
info@sylter-immobilien.de · www.sylter-immobilien.de



Bild oben: Bei herrlichem Sonnenschein verfolgten allein am Finalwochenende rund 5.000 Zuschauer gespannt die Sylter Chucker. Mehr als je zuvor in der über zehnjährigen Geschichte der German Polo Masters.

Bilder linke Spalte (von oben nach unten):

Hans Albrecht Freiherr von Maltzahn (0), Präsident des Deutschen Polo Verbandes mit seiner Ehefrau Cornelia.

In den Chuckerpausen werden die Zuschauer traditionell zum Tritt-In auf das Polo Spielfeld gebeten.

Enrico Capone mit Pia und Thorsten Möller von Möller's Bistro im Marina Club in Westerland.

Der Sal. Oppenheim Gold Cup begeisterte mit spannenden Chuckern und fesselnden Spielszenen, die die Zuschauer mit großem Interesse verfolgten.

Große Hutpracht wurde auch im Jahr 2008 wieder bei den German Polo Masters auf Sylt gezeigt.

wieder voller Siegeswillen ins Keitumer Turnier gegangen. Doch diesmal lief es für Peter Slupinski (0), Dr. Piero Dillier (0), Lucas Labat (+7) und Alexander Piltz (+1) nicht so gut. Die Vier gewannen zwar am Finalsonntag das Spiel gegen Martijn van Scherpenzeel (0), Pascal Zantman (0), Micky Duggan (+4) und Joaquin Foster (+4) vom Team König Pilsener mit 6:5, landeten aber aufgrund der Torverhältnisse der gesamten Woche trotz großer Unterstützung und Sympathie seitens der Zuschauer auf dem fünften Platz.

Platz sechs ging an das Team Lanson, dessen ursprüngliche Teamaufstellung Thomas Winter einschloss. Doch Deutschlands bester Polospieler stürzte im Training unglücklich und brach sich den Mittelhandknochen der linken Hand. Die Sylter Inselchucker konnte er daher im letzten Jahr nur aus der Zuschauerperspektive verfolgen. Für den verletzten 5-Goaler flog eigens Adrian Lapacette aus Lobos bei Buenos Aires ein – ein würdiger Ersatz.

**WÄHREND DES GESAMTEN TURNIERS** zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite. Erst bei der Siegerehrung machte Petrus den Polospielern und Zuschauern dann noch einen kleinen Strich durch die Rechnung und wer nicht nass werden wollte, musste seinen Regenschirm aufspannen. Bester Spieler des Turniers war der Argentinier Gastón Maíquez, der sein Team Lloyd Fonds ins Finale geschossen hatte und von Hanns-Christian Hülse-Reutter zum Most Valuable Player des Turniers gekürt wurde. ■

# Die Team-Sponsoren

Alte Freunde und neue Akteure: kurze Vorstellung der Teamsponsoren mit einem persönlichen Statement zu Sylter Polofieber und Inselflair.

## FRANK HILGENBERG

Marketing-Direktor König Pilsener:

„Auch 2009 schicken wir wieder eine eigene Mannschaft ins Turnier, die die Erfolgsgeschichte des Team König Pilsener mit erstklassigen Spielern und sportlichen Höchstleistungen fortsetzen soll. Polo steht für Erfolg und Hochklassigkeit. Das sind Markenwerte, die auch fest mit König Pilsener verbunden sind. Sie haben König Pilsener zu dem gemacht, was es heute ist: der Inbegriff eines Spitzen-Bieres. Beim Polo geht es um mehr als um einen Sport und seine Regeln. Polo ist die Verbindung von sportlicher Höchstleistung mit gesellschaftlichem Ereignis – dieses Zusammenspiel macht die Faszination der Sportart aus und schafft ein attraktives Umfeld für unsere Marke. Beim Spiel der Könige darf das König der Biere nicht fehlen.“

## MATTHIAS GRAF VON KROCKOW

Sprecher der persönlich haftenden Gesellschafter Sal. Oppenheim jr. & Cie.:

„Zum vierten Mal kämpfen wieder Weltklassespieler des Polosports aus sechs Nationen um den Sal. Oppenheim Gold Cup der German Polo Masters Sylt. Als High Goal Turnier erwartet uns in diesem Jahr Polosport auf höchstem Niveau. In Keitum dürfen wir uns gemeinsam mit unseren Gästen und den zahlreichen begeisterten Besuchern auf packende Duelle um die begehrte Siegetrophäe freuen. Als Titelsponsor fiebern wir natürlich wieder besonders mit und hoffen auf spannende und faire Begegnungen. Mit viel persönlichem Einsatz unterstützt unser Bankhaus als Hauptsponsor seit Jahren Poloturniere in Europa und engagiert sich in der Nachwuchsarbeit. Einigen jungen Spielern durften wir so bereits in den Sattel helfen, die wir vielleicht in nicht zu ferner Zukunft bei international besetzten Turnieren wiedersehen. Polo gehört als eines der ältesten Mannschaftsspiele zu den favorisierten Sportarten von Sal. Oppenheim. Die Begeisterung für den Pferdesport reicht dabei bereits viele Generationen zurück. 1869 gründete Eduard Freiherr von Oppenheim die Vollblutzucht auf dem familieneigenen Gut Schlenderhan, das älteste und auch wohl erfolgreichste Gestüt der Welt. Vor wenigen Wochen besicherte der Hengst Wiener Walzer dem Vollblutgestüt einen grandiosen Sieg beim 140. Deutschen Derby in Hamburg-Horn. Somit liegt Schlenderhan nun mit 18 Derbysiegen auf Platz Eins der ewigen Bestenliste dieses wichtigen Rennens.“



## DR. TINA INGWERSEN-MATTHIESEN

Mitglied Geschäftsleitung bei Borco-Marken-Import Matthiesen:

„Das internationale Spirituosenunternehmen Borco-Marken-Import, Hamburg, mit der Inhaberfamilie Matthiesen sorgt in Deutschland und Österreich für einen großen Auftritt seines exklusiven Champagners. Elf Poloturniere begleitet Champagne Lanson in diesem Jahr als Partner; mit eigenem Team und einer garantiert erfrischenden Lanson-Dusche für das Siegerteam auch die 12. German Polo Masters auf Sylt. Champagne Lanson, weltweit eine der fünf "Grandes Marques", gehörte immer schon an die exklusivsten Orte. Der Champagner verwöhnte an Bord des Luxusliners RMS-Titanic die Gäste der ersten Klasse. Der Hochadel Englands und der des Fürstentums Monaco gehören seit Generationen zum exklusiven Kundenkreis von Champagne Lanson.“



## TORBEN TITZE

Geschäftsleiter Bentley Hamburg:

„Wenn es eine Automobilmarke gibt, die so urbritisch ist wie der Fünf-Uhr-tee, dann ist es die mit dem geflügelten „B“. Schon aus diesem Grund darf Bentley Hamburg bei den German Polo Masters nicht fehlen – schließlich geht es um einen Sport, dessen prominentester Anhänger der Prince of Wales ist! Zum neunten Mal unterstützt Bentley-Hamburg das größte deutsche Polo-Turnier und unterstreicht damit eine bewährte Maxime des Hauses Bentley: wertvolle Traditionen in die Gegenwart zu übersetzen. Gerne möchten wir Ihnen am Rande des Turniers demonstrieren, wie unverwechselbar das Resultat aus dieser Handlungsgrundlage ist – beispielsweise in Gestalt des brandneuen Continental Supersports, der auf Sylt seine Deutschland Premiere feiert oder eines traditionellen Bentley Arnage. Oder aber Sie besuchen uns einmal in unserem Haus beim Hamburger Flughafen. Auch wir haben nämlich so einige Pferdestärken im Stall!“



## DIETER HOLZER

Geschäftsführer Tom Tailor:

„Das Tom Tailor Polo Team wurde 2006 von unserem Firmengründer Uwe Schröder ins Leben gerufen und legte bisher eine ähnliche Erfolgsstory wie unsere Marke hin. Unter der Führung von Uwe Schröder hat sich das Tom Tailor Team binnen kürzester Zeit zum festen Bestandteil in der hiesigen Pologemeinde etabliert. Bereits zahlreiche ruhmhafte Pokale zieren unsere Firmenzentrale, doch den prestigereichsten Pokal holte unser Polo-Quartett dieses Jahr im Land des Polos beim argentinischen Subcampeon Cup. Polo vereint Spitzensport mit Lifestyle auf einmalige Art und Weise und diese besondere Übereinkunft transportiert die Kernbotschaft unserer Marke 'Casual fashion for a casual life' – simpel, aber in unserer heutigen Zeit ein spürbares Stück von echter Freiheit.“



## GR.AN.DI.OS.

Greta Arjes im Namen des Sylter Sponsoren-Quartetts:

„Wer hätte vor drei Jahren gedacht, dass wir einmal so die Insel in Aufruhr bringen werden. Angefangen hat alles 2006, als Andreas Bernert auf die Idee kam, den Polosport auf Sylt zu unterstützen. Auf der Suche nach „Verbündeten“ fand sich rasch das Quartett von uns vier Sylter Gastronomen: Neben Andreas Bernert und mir sind das Dieter Gärtner und Oskar Schnitzer. Wir nahmen jeweils die ersten zwei Buchstaben unserer Vornamen und das Team GR.AN.DI.OS. war geboren. Von uns allen völlig unerwartet gewann unser Team gleich im ersten Jahr. Kaum zu fassen, dass wir dann auch im darauffolgenden Jahr wieder ganz oben auf dem Treppchen standen. Nach einem fünften Platz im vergangenen Jahr wollen wir in diesem Jahr endlich wieder die Gold-Cup-Trophäe in Empfang nehmen. In unserem Team dabei: Dr. Piero Dillier aus der Schweiz sowie der argentinische 7-Goaler Lucas Labat.“

# Aussteller



Bei uns dreht sich alles nur um eines ...Sie!



Für viele Patienten ist die Klinik Dr. med. Gabriele Pohl GmbH seit vielen Jahren eine anerkannte und vertraute Fachklinik für Plastische und Ästhetische Chirurgie. Hier treffen Sie auf fachliche Kompetenz, persönliches Einfühlungsvermögen und hohen ästhetischen Anspruch. Seit einiger Zeit ergänzt

Dr. med. Aschkan Entezami das Team der Klinik in Hannover. Frau Dr. med. Pohl und Herr Dr. med. Entezami bieten gemeinsam das gesamte Spektrum ästhetischer und plastischer Chirurgie an - Qualität ist oberste Priorität. Termine können Sie vereinbaren unter (0511) 51 51 24 - 0.



Dr. med. Gabriele Pohl, Fachärztin für Plastische und Ästhetische Chirurgie



**DIE KLINIK DR. MED. GABRIELE POHL GMBH**

Fachklinik für Plastische und Ästhetische Chirurgie

Fachärztliche Leitung:  
Frau Dr. med. Gabriele Pohl  
Mitglied in der DGPRÄC und VDÄPC

Pelikanplatz 13 · 30177 Hannover  
Telefon (0511) 51 51 24 - 0  
Telefax (0511) 51 51 24 - 48  
klinik@dr-gabriele-pohl.de  
www.dr-gabriele-pohl.de



Dr. med. Aschkan Entezami, Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie

# MEIER.MEIER



**MODE-ZWILLINGE**  
Claudia Meier und Christina Helms



**HERBST 2009**

Kostüme, Röcke, Kleider, Jacken und Mäntel, auf Wunsch auch nach Maß, werden liebevoll mit passenden Accessoires abgestimmt.

MEIER.MEIER Neue ABC-Straße 8 · 20354 Hamburg · www.meiermeier.de

**DB – AUTOZUG SYLT SHUTTLE**

Der Sylt Shuttle Stand informiert über die neuesten Angebote und die kostenlose Stammkundenkarte. Besucher erhalten ein kleines Präsent.

**KAFFEELUST**

Espresso vom Traditionsröster „Lloyd-Caffee“ und die Espressomaschinen der Mailänder Manufaktur „Brugnetti“ bürgen für Spitzenqualität.

**HAMBURG SOTHERBY'S INTERNATIONAL REALTY**

Hamburg Sotheby's International Realty, der exklusive Immobilienmakler des Auktionshauses Sotheby's, bietet Immobilien im In- und Ausland.

**DIE STRANDKORBPROFIS**

Exklusive Strandkörbe für Ihr Zuhause finden Sie in Deutschlands größter Strandkorb-Manufaktur Buxtehude bei den Strandkorbprofis.

**FEINE DAME**

Die Münsteraner Hundeboutique Feine Dame präsentiert schöne Dinge für Hund und Halter. Exklusive Stücke aus dem aktuellen Programm.

**DOUGLAS**

„Sylt Eau de Sport/German Polo Masters 2009“ heißt der limitierte Unisex-Duft – exklusiv kreiert und produziert für das diesjährige Turnier.

**FLAMMKUCHEN**

Original Elsässer Flammkuchen nach traditionellem Rezept mit verschiedenen Belagvariationen – als Vor-, Hauptspeise oder Dessert.

**WEINE UND KÖSTLICHKEITEN**

Schon Kurt Tucholsky bedauerte, wie schade es sei, dass man Wein nicht streicheln könne. Erlesene Weine am Spielfeldrand bei Martin Hartwig.

**SYLTER SALATFRISCHE**

Das Geheimnis liegt in der Sauce. Sylter Salatfrische ist die cremig-feine Sauce für die kreative Küche und wurde zur Topmarke 2009 ernannt.

**HOTSPRING WHIRLPOOL**

Für jeden Geschmack der Richtige: Die große Modellvielfalt von Whirlpool Import GmbH bietet für jeden Anspruch den richtigen Pool.

**GOLDEN CARAVAN SÄRL**

Designermarken zu kleinen Preisen. Auf einer exklusiven Verkaufsfläche präsentiert Golden Caravan Toplabels bei den Polo Masters.

**VOLKSWAGEN INDIVIDUAL**

Wer das Besondere sucht, findet es hier. Die Volkswagen Individual GmbH informiert über neueste Modelle und individuelle Automobile.

**OPTIKER MEERWALD**

Mit Designersonnenbrillen und den Marken Lombardi, Kitzbühel Fashion, Bugatti und Lacoste ist Meerwald bei den Polo Masters vertreten.



*Hamburg & Sylt  
die schönsten Seiten des Nordens*



**Wunderschön gelegen – direkt an der Elbe!**  
Das Golden Tulip Hamburg Aviation liegt direkt an der Elbe im südlichen Stadtteil Finkenwerder. Mit nur zehn Minuten Entfernung von der Autobahn A7 ist es ideal geeignet, um die Syltreise mit einem spannenden Aufenthalt in Hamburg zu verbinden.

**Bei Vorlage der aktuellen Quittung vom DB Autoreisezug Niebüll-Westerland erhalten Sie auf alle unsere Leistungen 10% Rabatt!**

**GOLDEN TULIP**  
HAMBURG AVIATION

Golden Tulip Hamburg Aviation, Hein-Sass-Weg 40, 21129 Hamburg, +49 (0)40 300 84 90, Fax 49 40 300849900, Email: info@goldentuliphamburgaviation.com



# Der Uhrenmeister

*Parmigiani zählt zu den exklusivsten Uhrenmanufakturen der Welt. Bei den German Polo Masters präsentieren die Juweliere Simone und Hanns-Christian Hülse-Reutter ausgewählte Stücke.*

**Die** 70er Jahre waren eine harte Zeit für die klassischen Uhrenmanufakturen in der Schweiz. Die aufkommenden Quarz-Uhren überschwemmten den Markt, 70.000 Uhrmacher verloren ihren Job, das Wissen um die alte Uhrmacherkunst drohte in Vergessenheit zu geraten. Einer, der sich diesem technischen Zeitgeist nicht beugen wollte, war der gelernte Uhrmacher Michel Parmigiani.

le einer Uhr sowie der komplette Fertigungsprozess in den eigenen Werkstätten abgewickelt – eine Seltenheit in der Uhrenbranche. Die Marke Parmigiani hat es sich zum Ziel gesetzt, das uralte Handwerk und das technische Wissen der traditionellen Uhrmacherkunst weiterzugeben. 2000 richtete die Manufaktur daher mit der Familie Sandoz einen Kompetenzpool, der alle Berufe integriert, die zum Fertigen einer Uhr notwendig sind. Unter dem Namen „Les Manufactures Horlogères de la Fondation (MHF)“ vereinigen sich 50 Berufe, 500 Handwerker, vier Produktionsbetriebe und eine vielfältige regionale Uhrmacherkunst.

FOTOGRAFIE: PARMIGIANI  
ob.: Bugatti-Uhr (erstes quer liegendes Mechanikwerk); un.: Bugatti und Kalpagraph Savane aus der "Collection Atelier".



Gegen den Trend der damaligen Zeit befasste er sich mit der Restauration der Meisterwerke aus den zurückliegenden Jahrhunderten und eignete sich so unschätzbare Wissen über die Mechanik und Tradition von Uhren an. Parmigiani restaurierte Stücke zahlreicher exklusiver Marken, auch solche, die weltweit als nicht restaurierbar galten. Die Gründung einer eigenen Marke war nur noch eine Frage der Zeit und der Finanzierung. Maßgebliche Unterstützung dabei erhielt Michel Parmigiani von der Familienstiftung Sandoz, die sich für den Erhalt schweizerischen Expertenwissens stark macht. 1996 gründete Michel Parmigiani die Manufaktur Parmigiani Fleurier. Kern seiner Philosophie: Bis auf das Lederarmband, welches aus dem Hause Hermès kommt, werden alle Einzeltei-

Seit ihrer Gründung begleiten Simone und Hanns-Christian Hülse-Reutter (Hülse-Reutter Jewellery & Watches) die Marke Parmigiani. Auch bei den German Polo Masters gehört Hülse-Reutter zu den Sponsoren der ersten Stunde und präsentiert internationale Uhrenmarken, unter anderem von Parmigiani. Hanns-Christian Hülse-Reutter: „Wir freuen uns, dass wir – wie bereits vor drei Jahren, damals wurde von Parmigiani die völlig neu entwickelte Bugatti-Uhr vorgestellt – auch dieses Jahr wieder die exklusive Uhrenmanufaktur Parmigiani als Co-Sponsor gewinnen konnten.“ ■

**Fachzentrum Sylt**  
Aesthetic Care  
Fachzentrum für apparative Behandlungen

Dr.-Nicolas-Str. 3 • 25980 Westerland • Service-Tel. 07 00-22 22 12 12

**Der effektive Weg zur Traumfigur**

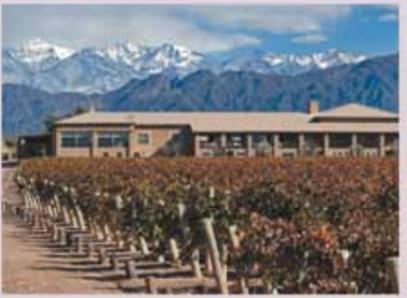


**Schaffen Sie perfekte Körperformen mit Endermologie:**  
Die moderne Technologie für Bodyforming, Bindegewebsstraffung, Muskelentspannung und Cellulitebehandlung. Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin mit unseren Experten.

**20 % Rabatt auf Ihre 1. Körperbehandlung!**  
(Gegen Vorlage dieser Anzeige)

**BAIRES**  
Import

*Der Fachhandel für argentinische Weine in Deutschland!*




*Lassen Sie sich überraschen von der Vielfalt der argentinischen Weinkultur und teilen Sie unsere Faszination!*

*Bodegas Vistalba, Luigi Bosca, Viña Alicia, Familia Schroeder, Enrique Foster, Mauricio Lorca, Lugilde Goulart, Valentin Bianchi, Eral Bravo, Tapaus*

*Baires Import, Voßstrasse 46, 30161 Hannover  
tel. 0511 - 450 6672 • fax. 0511 - 450 6671  
info@baires.de • www.baires.de*

# Schatzinsel

*Niemand kann alles wissen, das wissen wir. Aber hinter dem, was scheinbar alle wissen, verbirgt sich eine Welt voller Kuriositäten. Denn auch auf Sylt ist nicht alles offensichtlich.*

TEXT: LORENZ HARTWIG FOTOGRAFIE: SYLT MARKETING, STS WESTERLAND

## Sylt ist ...

- ... mit einer Fläche von rund 99 km<sup>2</sup> die größte deutsche Nordseeinsel*
- ... zu 33 Prozent mit Dünen bedeckt*
- ... seit 1927 über den Hindenburgdamm direkt mit dem Festland verbunden*
- ... zwischen acht und 20 Kilometer vom Festland entfernt*
- ... geographisch auf einer Höhe mit der englischen Stadt Newcastle und dem Südzipfel Alaskas*
- ... definitiv mehr als einen Besuch wert.*

## Sylt hat ...

- ... einen Umfang von 107 Kilometern*
- ... etwa 21.500 Einwohner*
- ... rund 56.000 Gästebetten*
- ... jährlich über 800.000 Urlaubsgäste*
- ... einen Bestand von 13.000 Strandkörben*
- ... und in jedem Fall mehr zu bieten als Zahlen!*

Der Wenningstedter Strand gehört zu den beliebtesten Stränden der Insel. Heute wie damals. So verbrachte im August 1924 unter anderem der Maler Wassily Kandinsky mit seiner Frau Nina hier seinen Sylt-Urlaub.



**Immer. Alles. Optimal.**

Unser Anspruch ist: Ihren zu übertreffen.

Mit einer persönlichen Beratung, einem kreativen Angebot, einem aufmerksamen Service sowie einer perfekten Umsetzung faszinieren wir unsere Kunden mit optimalen kulinarischen Ereignissen.

Nehmen Sie Platz, lehnen Sie sich zurück und genießen Sie von Anfang bis Ende.

[www.optimahl-catering.de](http://www.optimahl-catering.de)



Die steilen Felsen des Roten Kliffs entstanden vor 120.000 Jahren durch Gletscherablagerungen. Nach dem Anstieg des Meeresspiegels brachen Landmassen ab, es entstand die heutige Abbruchkante. Die rote Färbung des Gesteins ist durch die Oxidation eisenhaltiger Bestandteile zu erklären.

# Sylt

ist die unangefochtene Inselperle des Nordens. Kilometerlange Sandstrände, male- rische Dünenlandschaften und maritimes Lebensgefühl. Eine Welt zwischen Cam- pingplatz und fünf Sterne Luxus Domizil, Krabbenpuhlen und Austerschale, Champagner und Dosenbier. Doch gerade diese Gegensätze geben dem Eiland seinen ganz besonderen Charme. Wer einmal die frische Seeluft schnuppern durfte, kommt definitiv wieder. Manch einer jedes Jahr. Der erfahre- ne Syltbesucher kennt Autozug, Westerland, Rotes Kliff, Uwe Düne, Sansibar und Ellebogen, spätestens seit seinem ersten Besuch. Die Tourismusbroschüren quellen über vor Angebo- ten, von A wie Auster bis Z wie Zugvögel. Was bleibt zu entde- cken, wenn Sylt zur Westentasche geworden ist?

**WUSSTEN SIE ZUM BEISPIEL**, dass viele Sylter in früheren Zeiten zusätzlich zu ihrem Vor- und Nachnamen einen so- genannten Ökelnamen erhalten haben? Nein. Ein Ökelname ist nichts anderes als ein Spitzname, der den Betroffenen mit sei- nem Beruf, Hobby oder charakteristischen Eigenschaften in Verbindung bringt. Die inoffiziellen Namenszusätze begrün- den sich in einem auf der Insel herrschenden Mangel an Na- mensvielfalt. Hansen, Petersen, Matthiesen oder Christiansen sind Sylts Müller, Meier und Schmidt. Um Verwechslungen auszuschließen, nannte man daher den Westerländer Dienst-

mann Hans Petersen Hans Wolkenschieber. Ausschlaggebend für die skurrile Namensfindung war dessen Angewohnheit, beim Gehen mit den Armen in der Luft zu rudern. Der Milch- mann Karl Matthiesen hatte seinem schnellen Pferdegespann, mit dem er täglich durch die Sylter Straßen jagte, den Beina- men Ben Hur zu verdanken.

Ganz ohne Ökelnamen kam Flugpionier Wolfgang W. Gronau aus, der am 18. August 1930 vom Lister Flughafen zum ersten Transatlantikflug der motorisierten Fluggeschichte aufbrach. Fliegerei hat lange Tradition auf Sylt. Vom Kampener Roten Kliff wurden beispielsweise 1937 Segelflug Weltrekorde geflo- gen. Siegerin im deutschen Segelstreckenflug wurde 1938 Hanna Reitsch, eine der berühmtesten deutschen Fliegerin- nen des 20. Jahrhunderts. Es gelang ihr, von Sylt nach Breslau zu fliegen. Einen Höhenflug der anderen Art nennt Gosch- Gründer Jürgen Gosch sein Lebenswerk. Angefangen hat alles mit ein paar Aalen, hungrigen Badegästen und nordischem Geschäftssinn. Mittlerweile ist aus dem kleinen Bauchladen ein deutschlandweit operierender Konzern geworden, der nicht nur an der Küste Fisch an den Mann bringt. Wofür die Sylter ihrem Lieblingsfischhändler heute noch zu Dank ver- pflichtet sind, ist die Erfindung der „Wahren Fischsuppe“. Wahre Fischsuppe heißt: eine gute Portion Korn und ein we- nig Brause. Den strickten Schankgesetzen der 70er Jahre >



**Constance Lémuria Resort ★★★★★**

Genießen Sie ein Stück vom Paradies und verwirklichen Sie sich Ihren Urlaubstraum im Constance Lémuria Resort auf den Seychellen! Das exklusive Hideaway gehört zu den renommierten Relais & Châteaux Häusern und bietet Ihnen im Ambiente unaufdringlicher Eleganz erlesene Kulinarik auf höchstem Niveau. Lassen Sie sich verwöhnen im „Le Spa de Constance“ oder genießen Sie eine Runde Golf auf dem einzigen Meisterschaftsgolfplatz der Seychellen. Die Greenfee ist für Sie bereits inklusive.

**airtours**

Klasse. Urlaub. Erleben.

**1 Nacht in der Junior Suite z.B. am 1.12.2009 pro Person**

**ab EURO 302**

Weitere Informationen sowie die Adresse Ihres nächsten airtours Reisebüros finden Sie unter [www.airtours.de](http://www.airtours.de)



Bild oben: Der Ellebogen ist eine 330 bis 1.200 Meter schmale und langgestreckte Halbinsel nördlich von List. Hier befindet sich der nördlichste Teil von Sylt und zugleich die nördlichste Landesstelle Deutschlands.

Die weiß-braunen Farbabstufungen kennzeichnen das Morsumer Kliff. Einer Sage nach kommen die Farben von den Unterirdischen, die dort zu Urzeiten gehaust haben. Die rote Farbe z.B. sei das Topfgeschirr der kleinen Unholde.

**Sylt-Liebhaber aufgepaßt!**

Bitte fordern Sie unverb. unseren Prospekt an!



**Sylt-Westerland · Süderstr. 20**

Westerland, in bevorzugter Wohnlage im Süden der Stadt, zentral und strandnah gelegen, entsteht zur Zeit dieses niveauvolle Bauvorhaben. Ein Wohnhaus mit einer Dauerwohnung und vier Ferienwohnungen (ca. 65 - 114 qm) mit gehobenem Anspruch an Wohnqualität auf einem großzügigen Grundstück in der Süderstraße 20 / Ecke Gaadt.



Bismarckstraße 3  
25980 Westerland  
Telefon: 04 65 1/83 65 31  
Telefax: 04 65 1/44 97 88  
[www.sylt-bau.de](http://www.sylt-bau.de)



**POLO+10  
JETZT  
AUF SYLT  
IM HANDEL**

# Hochspannung beim Polo. Meeresfunkeln in Kampen.



## Und Immobilien von uns!



Büro Sylt  
Bergentenweg 2, 25999 Kampen



Tel. 04651/995 58 53  
www.grossmann-berger.de

**Grossmann & Berger**



Durch seine markante Form diente das Rote Kliff, eine 52 Meter hohe Steilküste zwischen den Orten Wenningstedt und Kampen, jahrhundertlang der Schifffahrt als untrügliches Erkennungsmerkmal der Insel.

ist dieser geniale Streich zu verdanken, da man dem Budenbesitzer Gosch im Lister Hafen den Ausschank von Schnaps untersagte. Weniger hochprozentig aber mindestens genauso schmackhaft wird hoffentlich Sylts erster Wein Marke Eigenanbau. Am 4. Juni dieses Jahres pflanzte das Weingut Balthasar Ress auf 3.000 Quadratmetern etwa 1.600 Reben an. Das nördlichste Weinbaugbiet Deutschlands liegt in der Gemeinde Keitum. 2012 erwartet man die ersten flüssigen Früchte dieser ungewöhnlichen Arbeit.

Zum Arbeiten kam auch Starregisseur Roman Polanski Anfang des Jahres auf die Insel. Die Dreharbeiten zu seinem neuen Thriller Ghost fanden auf dem Ellebogen und im Lister Hafen statt, der eigens hierfür umgestaltet wurde. Denn Sylt dient als Double für die US-Ostküsteninsel Marthas Vineyard und schlüpfte deshalb für die

Dauer des Drehs in ein amerikanisches Kostüm. Lediglich das gute Wetter machte Hollywood einen Strich durch die Rechnung. Denn Sylter Sonnenschein passt leider nicht zur gewünschten Gruselstimmung des Films.

**WER SICH FÜR DAS SYLTER WETTER** genauer interessiert und dabei nicht auf visuelle Eindrücke verzichten will oder in den Wintermonaten Heimweh nach seinem Lieblings-Urlaubsparadies hat, kann dank der 22 installierten Webcams die schönsten Seiten der Insel ganzjährig über das Internet bestaunen. Die Adresse lautet: [www.gastgeber-sylt.de](http://www.gastgeber-sylt.de). Doch nicht jedes Geheimnis der Insel lässt sich in Bilder oder Worte fassen. Auch nach dem hundertsten oder tausendsten Besuch wird der Sylturlauber Neues entdecken. Oder wie Goethe einst sagte: „Man sieht nur, was man weiß.“ ■

# Busse der Königsklasse



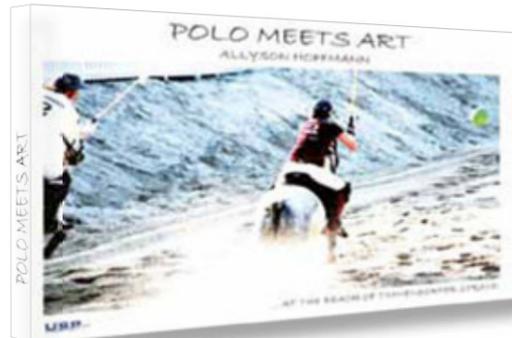
**Klassen-Automobile GmbH**  
Schwarzer Weg 4, 32423 Minden  
Germany

**Zur Zeit auf der Insel:**  
Alexander Klassen  
Mobil: 0172-2740532  
alex@klassen-automobile.de  
www.klassen-automobile.de



**USP**  
INTERNATIONAL

Allyson Hoffmann:  
**Polo Meets Art**  
at the Beach of Timmendorfer Strand  
EUR 34,95  
21,0 x 29,8 cm, 162 Seiten  
EAN 978-3937461-20-5

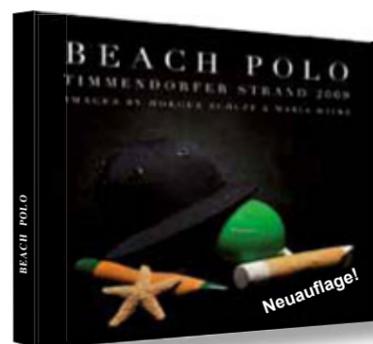


**Verlagsanschrift  
und Auslieferung**  
USP Publishing  
Kundenservice Leopoldstrasse 191  
D-80804 München  
FAX: +49 89 724 06 842  
e-mail: orders@usp-publishing.com  
www.usp-publishing.com



Raphael D'Oliveira  
Dr. Uwe Seebacher  
**A Quechua -  
Einfach Polo spielen!**  
EUR 29,95  
14,8 x 21,0, 230 Seiten  
EAN 978-3-937461-44-1

Ab September 2009 in  
Deutsch erhältlich – und  
noch vor Weihnachten in  
der englischen Erstausgabe  
verfügbar.



Holger Schupp Maria Wilke  
**Beach Polo**  
Timmendorfer Strand 2009  
EUR 49,00  
200 Seiten  
EAN 978-3937461-20-5



Photography: Allyson Hoffmann

**printoutsourcing**  
BECAUSE YOU HAVE BETTER THINGS TO DO

**impress-media.de** Heinz-Nixdorf-Straße 9 • 41179 Mönchengladbach

**impress media**  
Printmanagement

# Kleines Polo 1x1

## DAS TEAM

Jeder der vier Spieler trägt entsprechend seiner Position auf dem Feld eine Nummer. Nr. 1 ist der Angreifer, Nr. 2 ein Mittelfeld-Spieler. Nr. 3 ist der taktische Dreh- und An-gepunkt, das Herz des Teams, und Nr. 4 (auch „back“ genannt) ist der Verteidiger auf der hintersten Position. Während sich 1 und 2 nach vorne orientieren, übernehmen 3 und 4 die Verteidigungsaufgaben und bauen das Spiel von hinten auf.

## DAS SPIELFELD

Das Spielfeld der German Polo Masters Sylt ist 200 Meter lang und 150 Meter breit. Die beiden jeweils 3 Meter hohen Torpfosten stehen 8 Yards (das entspricht etwa 7,20 Metern) auseinander und sind aus Sicherheitsgründen nicht fest im Boden verankert. Als Torerfolg einer Mannschaft wird jeder Ball gerechnet, der zwischen den gedachten Verlängerungslinien der Pfosten – egal in welcher Höhe – von einem Spieler hindurchgeschlagen wird.

## DIE SPIELZEIT

Ein Spiel besteht in Deutschland in der Regel aus vier Spielabschnitten, den so genannten Chuckern. Ein Chucker hat 7,5 Minuten, bei Unterbrechungen wird die Uhr angehalten. In den Pausen zwischen den Spielabschnitten müssen die Pferde gewechselt werden. Nach jedem Torerfolg ändern die Mannschaften die Spielrichtung, was für Zuschauer, die zum ersten Mal Polo sehen, äußerst verwirrend sein kann.

## DAS HANDICAP

Jeder Spieler hat ein individuelles Handicap auf einer Skala von -2 (Anfänger) bis +10. Auf der ganzen Welt gibt es derzeit nur ein Dutzend Spieler mit einem Handicap von +10. Rund 90 Prozent bewegen sich in einem Bereich von 0 bis +2. Das Teamhandicap addiert sich aus den Einzelhandicaps der Spieler. Treffen Mannschaften mit unterschiedlichem Teamhandicap aufeinander, erhält die Mannschaft mit dem niedrigeren Teamhandicap eine Torvorgabe.

## LINE OF THE BALL

Die Linie des Balls und das Wegerecht bilden die Grundlage des Spiels. Die Linie des Balls ist die weitergedachte Richtungslinie des geschlagenen Balls. Diese Linie darf von einem Gegner nicht gekreuzt werden. Der Spieler, der seinem geschlagenen Ball auf gerader Linie folgt oder als erster auf die Linie des rollenden oder fliegenden Balles einschwenkt, darf nicht von einem anderen Spieler gekreuzt werden.

## SCHLÄGER UND BALL

Der Poloschläger (auch Stick genannt) besteht aus Bambus oder Weidenholz und darf nur in der rechten Hand geführt werden. Je nach Größe von Pferd und Reiter sind die Sticks zwischen 122 cm und 137 cm lang. Das Endstück heißt „Zigarre“. Die Bälle bestehen heute zumeist aus Kunststoff, haben einen Durchmesser von rund zehn Zentimetern und wiegen etwa 130 Gramm. Hart geschlagene Bälle erreichen Geschwindigkeiten von 130 km/h. ■

Bitte achten Sie während des Polospiels konsequent auf Ihre Sicherheit und die Ihrer Kinder.

Hamburg  
Berlin  
Sylt

Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY

Mittelweg 21a  
20148 Hamburg  
t +49 40 85 500 900  
f +49 40 85 500 9050

hamburg@sothebysrealty.com  
www.hamburgsothebysrealty.com



*Tradition. Professionalität. Begeisterung.*

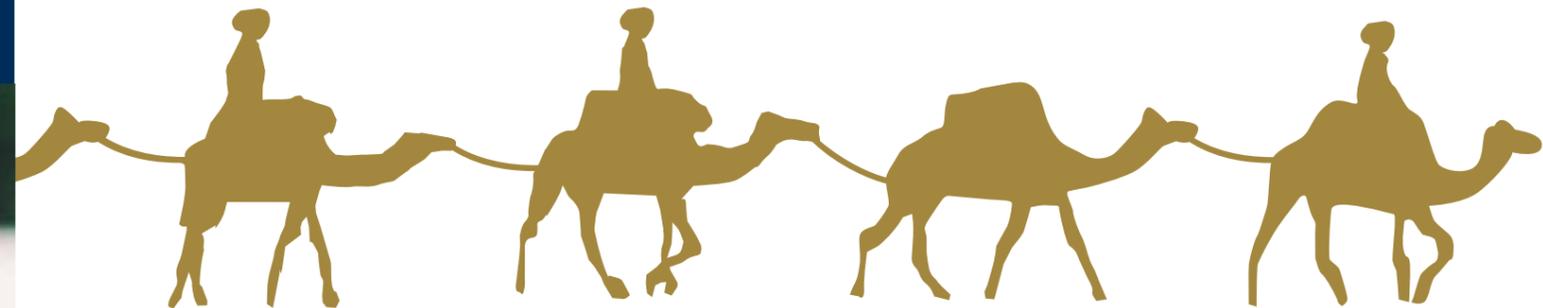
Drei Eigenschaften, die den Polosport und  
Hamburg Sotheby's International Realty miteinander verbinden.

Ob beim Kauf oder Verkauf Ihrer Privat-, Anlage- oder Gewerbeimmobilie:  
Wir nehmen gerne für Sie die Zügel in die Hand.

Besuchen Sie Anita Gärtner und ihr Team in der Sotheby's Lounge  
während der German Polo Masters auf Sylt.

## Golden Caravan

*Chancengleichheit im Luxussegment. Golden Caravan bringt im Stil der US-Outlets  
Designer Produkte nach Europa und direkt zum Poloplatz in Keitum.*



Discount, Schlussverkauf, Spezialverkauf, Outlet ... all das steht für Einkäufen in Amerika und Asien. Hier sind Luxus- und Markenartikel, selbst europäische, zu besonders attraktiven Preisen zu haben. Ein massiver Vorteil, der den Endkunden in Europa bisher häufig vorenthalten bleibt.

Golden Caravan hat diese Marktlücke erkannt. Der private Einkaufsclub bezieht seine Ware direkt bei den Herstellern oder deren Großhändlern und kann dadurch seinen Mitgliedern exklusiven Zugang zu Friends & Family-Verkäufen anbieten, auf denen sie Mode- und Lifestyle-Produkte der aktuellen und vorherigen Saison zu stark reduzierten Preisen (40-70 Prozent Discount) erwerben können.

Golden Caravan: »Wir offerieren eine Selektion hochwertiger Produkte von mehr als 25 aktuellen Designer-Labels für Damen und Herren: Lederwaren wie Handtaschen, Gürtel und Schuhe sowie Schmuck, Uhren und Textilien der besten italienischen und französischen Designer sind dabei.« Bei den Ger-

man Polo Masters auf Sylt ist Golden Caravan in diesem Jahr erstmals dabei – und präsentiert die Laufstegtrends auf einer 200 Quadratmeter großen Ausstellungsfläche. Hier gibt es in angenehmem und exklusivem Umfeld die Möglichkeit, diese bekannten Designerwaren zu sehr günstigen Preisen zu erwerben.

Golden Caravan: »Um dies nicht in Konkurrenz mit den Designern, sondern im Gegenteil in Kooperation mit ihnen zu tun, eröffnen wir keine dauerhaften Outlet-Läden, sondern veranstalten nur auf wenige Tage und wenige Male pro Jahr begrenzte Verkäufe.« Diese werden nach dem Erfolg in der Schweiz im kommenden Herbst in vielen europäischen Städten wie zum Beispiel in Amsterdam, Berlin, Brüssel, Düsseldorf, Genf, Hamburg, London, Lyon, Paris und Zürich an ausgewählten Plätzen durchgeführt. Bei Golden Caravan registrierte Mitglieder erhalten eine Einladung und bevorzugten Einlass. Aber wie bei allen speziellen Ausverkäufen gilt: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst! 🐪🐪

 the luxury event  
**GOLDEN CARAVAN**



# Sylt Air

*Eine der ältesten Fluggesellschaften  
Deutschlands – und eine der flexibelsten.*

TEXT: STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE: SYLT AIR

Eine bewegte Geschichte: Ulrich Schreiber gründete 1963 in Rendsburg das Luftfahrtunternehmen Friesenflug-GmbH-&Co.-KG, aus dem die heutige Sylt Air GmbH entstanden ist.

# Surf & Turf



Pegiva Retro Sun



Pershing 46



Ferretti 551



Pershing 56



Mochi 54



Pershing 64

[www.wir-stellen-aus.de](http://www.wir-stellen-aus.de)

PERSHING

FERRETTI  
YACHTS



ITALIAN YACHT CENTRE



MOCHI CRAFT

PEGIVA

## Ihr Partner für italienische Luxus-Yachten in Deutschland

Italian Yacht Centre KG | Weserstraße 155 | 32547 Bad Oeynhausen | Germany  
Tel. + 49 (0) 57 31 - 9 82 95 10 | Fax + 49 (0) 57 31 - 9 82 95 29 | [www.italian-yacht-centre.de](http://www.italian-yacht-centre.de) | [info@italian-yacht-centre.de](mailto:info@italian-yacht-centre.de)

Italian Yacht Centre S.L. | Paseo Marítimo, 37 | Local C | 07014 Palma de Mallorca | Spain  
Tel. + 34 - 971 - 73 33 11 | Fax + 34 - 971 - 45 39 03 | [www.italian-yacht-centre.com](http://www.italian-yacht-centre.com) | [palma@italian-yacht-centre.es](mailto:palma@italian-yacht-centre.es)



Die Schönheit der Insel Sylt und der Halligen im nordfriesischen Wattenmeer aus der Vogelperspektive! Die Flugstrecke wird den Wünschen der Passagiere angepasst. Auch Fotoflüge, Hausbesichtigungen aus der Luft, Heiratsanträge zwischen den Wolken oder Flottenrundflüge gehören zum Repertoire.



**Exklusiv Leben im Baudenkmal**

Sichern Sie sich Ihre Werte durch Premium Immobilien! Denkmalschutzabschreibung 70% nach §7i EStG.

**KCI**



SYLVIA E. KOTZAN

KOTZAN CONSULTING INTERNATIONAL

Schützen Sie sich vor Inflation  
Nehmen Sie reale Vermögensaktiva in Ihr Portfolio auf

Wir schaffen mehr Substanz für Ihr Vermögen  
Lassen Sie sich umfassend und kompetent beraten  
Rufen Sie uns an!

Lietzenburger Strasse 77  
10719 Berlin  
Tel +49 (30) 88 62 67 92  
Fax +49 (30) 88 62 67 93  
mobil +49 (0)172179 40 43  
www.kotzan-consulting.com

Exklusiv für PRINZ VON PREUSSEN GRUNDBESITZ AG

www.bringmeier.de



Nach dem Erwerb der Friesenflug durch Peter Simiatkowski waren neben der Flugschule auch Charter-, Linien- und Rundflüge in einer Hand. Um diese Vereinigung nach außen zu dokumentieren, entstand 2001 der neue Name SYLT-AIR. Nach und nach erhielten die vorhandenen Flugzeuge die neue Lackierung, daneben wurde die Flugzeugpalette kontinuierlich erweitert.



kompletter  
Wellnesstag  
schon ab 50,- €  
buchbar



Mit allen Sinnen genießen

Wellness • Beauty  
Thalasso • Fitness



SYLTNESS CENTER  
— DAS SPA AM MEER —

Dr.-Nicolas-Str. 3

25980 Sylt / Westerland

Buchungs- und Servicenummer:

0180 / 500 99 80 (0,14 € / ab-

weichende Mobilfunkpreise möglich)

www.westerland.de



Genau dann fliegen, wann man will. Ohne Check-in Zeiten und ohne Warten an der Sicherheitskontrolle. Die Sylt Air Flugzeuge können auch auf kleinen Flugplätzen landen, so kommt man schneller direkt ans gewünschte Ziel.

**Seit** 2001 ist »Sylt Air« der neue Name einer sehr alten Fluggesellschaft. Die »Friesenflug« blickt auf eine 46-jährige Geschichte zurück und ist damit eine der ältesten noch betriebenen Fluggesellschaften Deutschlands – wenn auch unter neuem, modernerem Namen. Auf der Linie zwischen Hamburg und Sylt befördert Sylt Air in der Saison von Ostern bis Oktober über 3.000 Passagiere. Clemens Frohmann von der Sylt Air GmbH: »Das ist gemessen an unseren kleinen Flugzeugen ziemlich viel.« Neun Flugzeuge, zwölf Piloten, über 2.000 Flugstunden jährlich und dazu über 1.000 Rundfluggäste: Sylt Air bewegt einiges. Der längste Charterflug der Firmengeschichte ging bis zum Nordkap – über 2.000 Kilometer. Clemens Frohmann: »Der Flug mit unseren kleinen Flugzeugen unterscheidet sich erheblich vom normalen Linienflug. Wir fliegen meist in niedriger Höhe von etwa 800 Metern.« Da ist die Aussicht bei schönem Wetter natürlich grandios. Das bestätigt auch das Magazin Business Traveller, das 2005 schrieb: »Doch mit der Romantik des wohl individuellsten Linienflugs in Deutschland können es all die anderen Gesellschaften nicht aufnehmen.«

Auch Sylt-Liebhaber Reinhard Mey singt ein Loblied auf die Fluggesellschaft, deren Mitarbeiter er alle persönlich kennt und in dessen Bordmagazin er schon begeisterte Artikel veröffentlichte.

**DER FLUGVERKEHR AUF DER INSEL** hat in den vergangenen Jahren erheblich zugenommen. Diese Entwicklung geht einher mit einer allgemeinen Tendenz zu kürzeren Urlaubsen. Aber nicht nur die großen Fluggesellschaften profitieren davon: Gerade wenn die Urlaubszeit immer kostbarer wird, nutzen viele Gäste aus Kultur, Politik und Wirtschaft den Charterservice der Sylt Air, wenn es darum geht, einen wichtigen Termin irgendwo in Mitteleuropa wahrzunehmen, ohne den Urlaub länger als nötig zu unterbrechen.

**CLEMENS FROHMANN** über die Sylt Air Plannungen für die kommenden Jahre: »Grenzenloses Wachstum ist nicht unser Ziel. Wir sind fest entschlossen, den privaten Charakter unserer Firma zu erhalten, persönlicher Service wird bei uns groß geschrieben. Reiner Transport unserer Fluggäste ist uns zu wenig, wir versuchen stets, etwas von unserer Flugbegeisterung an die Passagiere weiter zu geben. Ebenso möchten wir die breite Palette

unseres Leistungsangebots beibehalten: Neben Linien- und Charterflügen bieten wir Rundflüge und spezielle Fotoflüge an, wir bilden im Individualunterricht Privatpiloten aus und bieten zusammen mit unserem Partner seventhsky Tandem-Fallschirmsprünge an. Für das Nationalparkamt und andere Institutionen führen wir Forschungsflüge über Nord- und Ostsee durch.« Die Flugzeuge können auch auf kleinen Flugplätzen landen, so ist jedes gewünschte Ziel schnell erreichbar, auch abseits der großen Airports. Die Reichweite beträgt nonstop bis zu 2.500 km. Je nach Budget hat der Fluggast die Wahl bei Sylt Air: vom luxuriösen Business-Jet für sechs Personen über zweimotorige Propellermaschinen für vier bis neun Passagiere bis zur kleinen einmotorigen Cessna oder Piper mit drei Passagierplätzen. Wetterunabhängig (im Instrumentenflug) erreichen bis zu vier Personen Hamburg von Sylt aus in nur 45 Minuten. Für längere Flüge bietet Sylt Air den Jet oder die zweimotorige Cessna 421 an. Auch die Polobesucher sind bei Sylt Air bestens bekannt. Frohmann: »Viele der polobegeisterten Gäste nutzen zu diesem Event unsere Linienverbindung oder chartern sich ein Flugzeug. Das ist an den Buchungen zu den entsprechenden Terminen klar abzulesen.« ■



Bei uns dreht sich alles nur um eines ...Sie!

Seit Oktober 2008 bietet Dr. med. Gabriele Pohl in Kampen / Sylt in neuen Praxisräumen ausführliche Beratungen sowie Gesichtsmodellierungen durch Botox® und Hyaluronsäure an. Hier können Patienten in entspannter Atmosphäre entspre-

chende Behandlungen durchführen lassen oder in persönlichen Gesprächen Operationen planen, die dann in der exklusiven Privat-Klinik in Hannover durchgeführt werden. Termine können Sie vereinbaren unter (04651) 93 68 265.



Dr. med. Gabriele Pohl, Fachärztin für Plastische und Ästhetische Chirurgie



**PRAXISRÄUME SYLT**

Fachärztliche Leitung:  
Frau Dr. med. Gabriele Pohl  
Mitglied in der DGPRÄC und VDÄPC  
Braderuper 2 · 25999 Kampen  
Telefon (04651) 93 68 265  
Telefax (04651) 93 68 266  
sytl@dr-gabriele-pohl.de  
www.sylt.dr-gabriele-pohl.de



Jetzt auch Sylt

**„Mode mit Stil, für mehr als eine Saison.“**



**SCHÖNING, Reni v. Schöning,**  
Westerweg 14, D-25999 Kampen/Sylt  
Telefon 04651 / 446433

# Termine 2009

Beach Polo World Cup Sylt, Pfingsten 2010  
Sal. Oppenheim Gold Cup German Polo Masters Sylt, Juli/August 2010

## HIGHLIGHT

25. SEPTEMBER BIS 04. OKTOBER  
**COLGATE WORLD CUP SYLT 2009**

*Westerland, Strand*  
Eines der bedeutendsten Windsurfevents der Welt mit über 100 Teilnehmern und 210.000 Zuschauern  
[www.worldcupsytl.de](http://www.worldcupsytl.de)



22. BIS 26. JULI  
**SURF CUP 2009**  
*Westerland, Brandenburger Strand*

Die besten deutschen Windsurfer beim Tourhöhepunkt des Deutschen Windsurf Cup – Deutsche Windsurfing Meisterschaften  
[www.windsurfcup.de](http://www.windsurfcup.de)



01. AUGUST  
**8. SYLTER GOSPEL NACHT**

*Westerland, Musikmuschel*  
Ausdrucksstark und authentisch interpretiert der Tostedt Community Gospel Choir moderne und traditionelle Gospels.  
Beginn: 19.30 Uhr, Eintritt frei  
[www.westerland.de](http://www.westerland.de)



01 BIS 02. AUGUST  
**2. AFRIKA-SYLT-FESTIVAL**  
*Westerland, Musikmuschel an der Promenade*

Internationales Fest der Freundschaft unter dem Motto „Integration und Lebensfreude“, mit Show- und Musikeinlagen, Kunst, Kultur und Kulinarischem aus aller Welt sowie regionalen Produkten  
[www.westerland.de](http://www.westerland.de)



07. BIS 09. AUGUST  
**21. HÖRNUMER HAFENFEST**  
*Hörnum, Hafen*  
Schwerpunkt ist dieses Jahr mit Südseerhythmen, Piratenfahrten und erfrischenden Cocktails die Karibik



21. BIS 23. AUGUST  
**FLENS SUPER SAIL TOUR**  
*Westerland, Brandenburger Strand*  
Die Deutsche Meisterschaft der Formula 18 und der Hobie Cat16 ist das Highlight einer jeden Regattasaison  
[www.prosail.de](http://www.prosail.de)



27. BIS 29. AUGUST  
**SYLTER ARTISTENPREIS – SOL Y CIRCO**  
*Wenningstedt*  
Der internationale Nachwuchs an Clowns und Akrobaten wird bereits zum fünften Mal gegeneinander antreten  
[www.circus-mignon.de](http://www.circus-mignon.de)



BIS 30. AUGUST  
**12. INSELCIRCUS SYLT**  
*Wenningstedt*  
Artistik, Animation, Show und Unterhaltung für kleine und große Menschen  
[www.circus-mignon.de](http://www.circus-mignon.de)



08. BIS 13. SEPTEMBER  
**LONGBOARD FESTIVAL 2009**  
*Kampen, Bühne 16*  
Beim einzigen Longboard Festival in Deutschland verwandeln Surfer aus ganz Europa den Strand vor der berühmten Bühne 16 in eine Surferstation  
Tel. +49 4651 4996, [www.buene16.de](http://www.buene16.de)



26. DEZEMBER  
**WESTERLÄNDER WEIHNACHTSBADEN**  
*Westerland, Strand, 14.30 Uhr*  
Das traditionelle Weihnachtsbaden in der eiskalten Nordsee am Brandenburger Strand findet bereits zum 25. Mal statt. Zur Belohnung gibt es für jeden Teilnehmer eine Urkunde und einen Punsch  
Tel. +49 4651 9980, [www.westerland.de](http://www.westerland.de)

# Teams und Spieler

ES GIBT ÜBER 150 HERSTELLER  
VON LUXUSYACHTEN WELTWEIT ///

/// UND AGUTI

**JO SCHNEIDER**  
TEAM: SAL. OPPENHEIM  
POSITION: 4

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +1



Seit mehr als 25 Jahren spielt der hanseatische Kaufmann Jo Schneider ebenso enthusiastisch wie erfolgreich Polo. Und die Liste seiner Erfolge ist lang: Vize-Europameister, sechs Mal Deutscher Meister in der High Goal Spielklasse und dreimal Sieger der German Polo Masters Sylt, die er selbst ins Leben gerufen hat.

**PETER OSTENDORF**  
TEAM: BENTLEY HAMBURG  
POSITION: 1

Herkunft: Deutschland  
Handicap: 0

Als Team Bonapart hat Peter Ostendorf die German Polo Masters 2008 zusammen mit Moritz Gädeke, Gonzalo Yanzon und Oliver Winter gewonnen.

**SVEN SCHNEIDER**  
TEAM: SAL. OPPENHEIM  
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +3



Durch sein Golden Goal in der Verlängerung ist Sven Schneider zusammen mit seinem Team Anfang Juli in Berlin Deutscher Meister im Medium Goal geworden. Der +3-Goaler gehört zu den besten und erfolgreichsten Polospielern Deutschlands. Er ist Player der deutschen Nationalmannschaft, viermaliger Deutscher Meister Medium Goal und spielt die Polo Masters seit ihrer Gründung.



**CHRISTIAN GRIMME**  
TEAM: SAL. OPPENHEIM  
POSITION: 1

Herkunft: Deutschland  
Handicap: 0

Christian Grimme hat vor rund acht Jahren begonnen, Polo zu spielen. Seither ist er regelmäßig auf Turnieren anzutreffen, nach denen er ebenso regelmäßig auf dem Siegereck in Erscheinung tritt. Sein Spitzname aus dem Hamburger Polo Club: der „Express von Flottbek“.

**HUGO ITURRASPE**  
TEAM: BENTLEY HAMBURG  
POSITION: 4

Herkunft: Argentinien  
Handicap: +5



Der Argentinier Hugo Iturraspe ist seit geraumer Zeit im deutschen Polosport aktiv, höchst beliebt, extrem spielgefährlich und auch bei den German Polo Masters ein bekanntes Gesicht. Sehr gut beritten, als Verteidiger eine Wand und immer wieder durch taktische Überraschungen oder erstaunliche Alleingänge ein Erlebnis für das Polopublikum.

**JENS THOMSEN**

TEAM: BENTLEY HAMBURG  
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland  
Handicap: 0

Jens Thomsen vom Hamburger Polo Club ist nicht nur als Spieler seit Jahren im Polosport aktiv, sondern häufig auch als Moderator des schnellen Sports anzutreffen. So zum Beispiel beim Snowpolo in St. Moritz Ende Januar. Als 0-Goaler hat Thomsen bereits an zahlreichen Medium-Goal-Turnieren teilgenommen und startete auch im vergangenen Jahr bei den German Polo Masters Sylt, wo sein Team den zweiten Platz belegte.

**GONZALO YANZON**

TEAM: BENTLEY HAMBURG  
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien  
Handicap: +5

Nach dem Sieg seines Teams bei den Polo Masters 2008 tritt Gonzalo Yanzon jetzt als Titelverteidiger an. Im Finale, das seine Mannschaft mit einem 7:4 gewonnen hatte, hatte Gonzalo seinen Gegner Gastón Maíquez unsanft aus dem Sattel befördert. Bleibt abzuwarten, ob sich die beiden auch in diesem Jahr im Finale gegenüberstehen.

**GASTÓN MAÍQUEZ**  
TEAM: SAL. OPPENHEIM  
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien  
Handicap: +6



Gastón spielt Polo seit neun Jahren alt ist. „Mein Vater ist verrückt nach diesem Sport und hat uns Kinder immer sehr unterstützt – daran hat sich bis heute nichts geändert.“ Schon 2008 war Gastón auf europäischen Poloplätzen anzutreffen, hat in Wien, Ising und die Polo Masters auf Sylt gespielt. Hier gab der +6-Goaler an Pfingsten seine Premiere auf Sand.

»FASZINIERENDER KANN  
DIE DURCHSETZUNG EINER  
IDEE NICHT AUSSEHEN.

DIE AGUTI YACHT.«



Leidenschaft ist der Antrieb. Einzigartigkeit ist das Ergebnis. Aguti definiert das Thema Yacht neu. Mit einer Vision maritimer Fortbewegung, die anders ist als alles bisher Dagewesene. Mit einem Bekenntnis zur Perfektion, das seinesgleichen sucht. Und mit einer Fülle an Details, die nicht nur absolut exklusiv, sondern auch absolut innovativ sind. Was entsteht, wenn Menschen ihren Lebenstraum Wirklichkeit werden lassen? Ganz einfach. Eine Aguti Yacht.

[www.aguti-yachts.de](http://www.aguti-yachts.de)



Meumann und Haller | www.m-h.de

**PIERO DILLIER**  
TEAM: GR.AN.DI.OS.  
POSITION: 1

Herkunft: Schweiz  
Handicap: 0



Er ist einer der großen Gentleman im europäischen Polosport und Europa-Delegierter der Federation of International Polo (FIP). Seit 1988 spielt der Schweizer Dr. Piero Dillier Polo, sein erstes Turnier bestritt er beim Snow Polo World Cup in St. Moritz, wo bis heute auf dem gefrorenen St.-Moritzsee High Goal Polo gespielt wird. Dillier hat etliche Turniere gewonnen, wie High Goal in Deutschland, die Paris Open und die St. Tropez Open. Nicht zuletzt durch seine kontinuierliche Präsenz auf wichtigen Turnieren ein „alter Bekannter“ im deutschen Polosport.



**MICKY DUGGAN**  
TEAM: KÖNIG PILSENER  
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien  
Handicap: +5

**THOMAS RINDERKNECHT**  
TEAM: GR.AN.DI.OS.  
POSITION: 2

Herkunft: Schweiz  
Handicap: +1

Der Schweizer Thomas Rinderknecht spielt seit etlichen Jahren auf der ganzen Welt erfolgreich Polo und ist bei den Polo Masters auf Sylt zusammen mit Teamkollege Piero Dillier beinahe jedes Jahr anzutreffen. Ein eingespieltes Duo also, dass 2009 für den Sylter Sponsor GR.AN.DI.OS. antritt.



**FELIX GÄDEKE**  
TEAM: GR.AN.DI.OS.  
POSITION: 4

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +2

Zusammen mit seinem Bruder Moritz wurde Felix Gädeke Anfang Juli Deutscher Vizemeister im Medium Goal. Felix gehört zusammen mit Bruder Moritz und Mutter Sylvia Gädeke (die auch Turniervoranstalterin ist) zu den ebenso bekannten wie erfolgreichen Playern in der deutschen Poloszene.



**MARTIJN VAN SCHERPENZEEL**  
TEAM: KÖNIG PILSENER  
POSITION: 1

Herkunft: Niederlande  
Handicap: 0

Der aus Amsterdam stammende Matijn reitet seit seiner Kindheit und hat vor sechs Jahren angefangen, Polo zu spielen. Seine größten Turniererfolge sind bisher der Sieg beim Orange Cup in Holland und beim Hermès Cup im französischen Chantilly. „Polo ist für mich der ultimative Sport. Es gibt nichts Vergleichbares auf der Welt.“

**OLIVER WINTER**  
TEAM: KÖNIG PILSENER  
POSITION: 4

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +2

Ende Mai hat Oliver Winter (der „Mittlere“ der drei Winter-Brüder) zusammen mit Bruder „Niffy“ die erste Club Meisterschaft im Hamburger Polo Club gegen sieben andere Teams gewonnen, Anfang Juli wurde er Deutscher Meister im Medium Goal. Meistens spielt Oliver „Nolly“ in der Verteidigung auf Position vier, wo er dem Gegner als „echte Wand“ gegenübersteht.



**LUCAS LABAT**  
TEAM: GR.AN.DI.OS.  
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien  
Handicap: +7



Der 7-Goaler aus Argentinien gehört zu den Polo-Weltreisenden und zu den großen Stars auf europäischen Spielfeldern. Seit Jahren ist Lucas ein bekannter Spieler bei den großen Turnieren in Deutschland – auch auf Sylt. Als Spielermacher auf der Position 3 ist der schnelle und spielstarke Taktiker der Dreh- und Angelpunkt im Team GR.AN.DI.OS.



TOM-TAILOR.COM

  
**TOM TAILOR**



**ALEXANDER PILTZ**

TEAM: LANSON  
POSITION: 1

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +1

Für das Team GR.AN.DI.OS. spielte Alexander Piltz 2008 zum ersten Mal auf Sylt. Mit dem Polosport begonnen hat der ehemalige Springreiter 2006. Seit diesem Jahr spielt Alexander Handicap +1.

**CHRISTOPHER WINTER**

TEAM: LANSON  
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +3

Unzählige gemeinsame und extrem erfolgreiche Chucker hat Christopher „Niffy“ Winter mit seinen beiden Brüdern Thomas und Oliver bereits gespielt. Jetzt ist er zusammen mit seinem Bruder Oliver und Sven Schneider amtierender Deutscher Meister im Medium Goal. Und auch auf Sylt wird man mit dem reichweitenstarken »Niffy« rechnen müssen.



**THOMAS WINTER**

TEAM: LANSON  
POSITION: 3

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +5

Thomas Winter und seine beiden Brüder Christopher und Oliver spielen Polo, seit sie laufen können. „Unsere Mutter hat unseren Vater, mich und meine Brüder damals in Afrika zum Reiten gebracht“, so der in Tansania geborene 5-Goaler und heute beste Spieler Deutschlands. „Mit 16 durfte ich das erste Turnier spielen.“ Heute züchtet Thomas auf seinem eigenen Polo Gestüt in Hamburg erfolgreich Polopferde.

**STEPHAN LOUIS**

TEAM: LANSON  
POSITION: 4

Herkunft: Deutschland  
Handicap: 0

Stephan Louis ist Linkshänder, was den Einstieg in den Polosport, wo ausschließlich mit rechts geschlagen werden darf, nicht gerade zum Kinderspiel macht. Er ist großer Fan des international renommierten Polo Coaches Rege Ludwig, bei dem er im Januar in Thailand trainierte und der Ende Mai zum Personal Training nach Hamburg kam. Stephan Louis unterstützt die Nachwuchsarbeit erheblich.



**MATT EVETTS**

TEAM: TOM TAILOR  
POSITION: 4

Herkunft: United Kingdom  
Handicap: +2



**UWE SCHRÖDER**

TEAM: TOM TAILOR  
POSITION: 1

Herkunft: Deutschland  
Handicap: 0

Vor vier Jahren hat Uwe Schröder zum ersten Mal Polo gespielt und war so begeistert von dem Sport, dass er kurze Zeit später seine ersten eigenen Pferde kaufte. Seitdem ist er bei vielen Turnieren gestartet, unter anderem auch beim Snowpolo in Kitzbühel. Die Polo Masters spielt er besonders gern: „Ich liebe die Insel seit 40 Jahren – Sylt ist mein zweites Zuhause.“



**MORITZ GÄDEKE**

TEAM: TOM TAILOR  
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland  
Handicap: +2

Der aus Berlin stammende Moritz Gädeke spielt seit 1995 Polo. Ein Jahr zuvor hatte die Familie das erste Polopferd, die Stute „Cordera“, gekauft. Nachdem sein Bruder Felix begeistert in den Sport eingestiegen war, saß auch Moritz kurze Zeit später im Sattel und schlug Bälle. Die Liste der Erfolge beider Brüder ist mittlerweile lang, bei den Deutschen Meisterschaften im Medium Goal wurden sie Anfang Juli Zweiter.



**EDUARDO ANCA**

TEAM: TOM TAILOR  
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien  
Handicap: +6

# Wieda-Immobilien

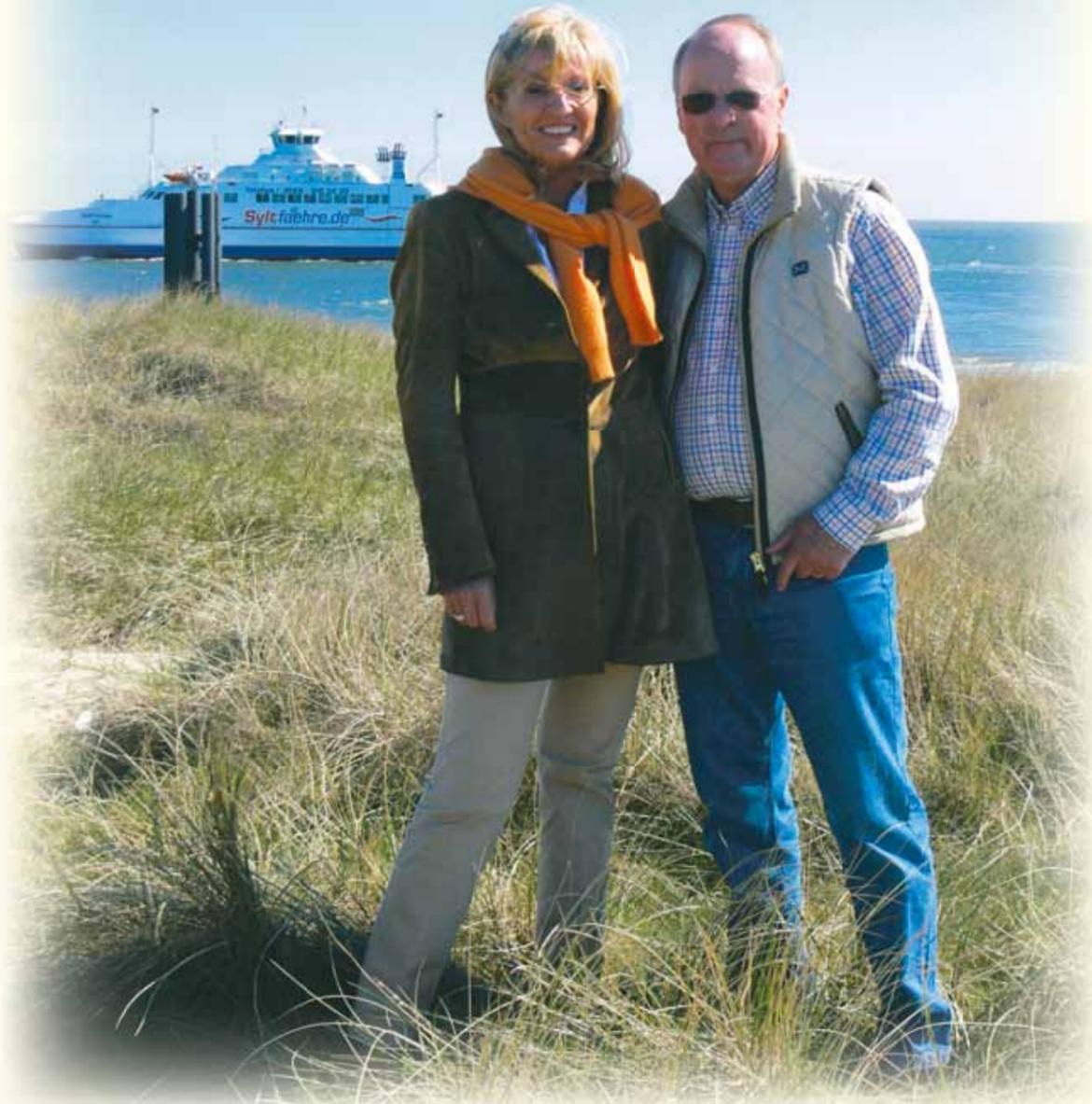
Seit 1984 die Makler Ihres Vertrauens

www.wieda-immobilien.de • Tel.: 04651 / 83 61 888

– Jetzt zweimal auf Sylt ... in Deutschland ganz oben! –



## Deutschlands nördlichste (T)raumerfüller bringen Sie in die erste Reihe!



**Dagmar & Heinz Wieda - Immobilien GbR**  
25992 List • Listlandstraße 19 • Tonnenhalle am Lister Hafen

## Teams und Spieler im Überblick

### POLOTEAM SAL. OPPENHEIM

POSITION		HDC	NATION
1)	Christian Grimme	0	DE
2)	Sven Schneider	3	DE
3)	Gastón Maíquez	6	ARG
4)	Jo Schneider	1	DE
		<u>10</u>	

### POLOTEAM BENTLEY HAMBURG

POSITION		HDC	NATION
1)	Peter Ostendorf	0	DE
2)	Jens Thomsen	0	DE
3)	Gonzalo Yanzon	5	ARG
4)	Hugo Iturraspe	5	ARG
		<u>10</u>	

### POLOTEAM GR.AN.DI.OS.

POSITION		HDC	NATION
1)	Piero Dillier	0	CH
2)	Thomas Rinderknecht	1	CH
3)	Lucas Labat	7	ARG
4)	Felix Gädeke	2	DE
		<u>10</u>	

### POLOTEAM KÖNIG PILSENER

POSITION		HDC	NATION
1)	Martijn van Scherpenzeel	0	NL
2)	Aki van Andel	3	NL
3)	Micky Duggan	5	ARG
4)	Oliver Winter	2	DE
		<u>10</u>	

### POLOTEAM LANSON

POSITION		HDC	NATION
1)	Alexander Piltz	1	DE
2)	Christopher Winter	3	DE
3)	Thomas Winter	5	DE
4)	Stephan Louis	0	DE
		<u>9</u>	

### POLOTEAM TOM TAILOR

POSITION		HDC	NATION
1)	Uwe Schröder	0	DE
2)	Moritz Gädeke	2	DE
3)	Eduardo Anca	6	ARG
4)	Matt Evetts	2	UK
		<u>10</u>	

## HORSE POWER

## Spielplan

Die German Polo Masters Sylt 2009 auf einen Blick. Alle Spielbegegnungen der einzelnen Turniertage sowie Auszüge aus dem Reglement.

**SAL. OPPENHEIM**  
Grimme, J. Schneider,  
Maíquez, S. Schneider

**KÖNIG PILSENER**  
van Scherpenzeel, van Andel,  
Duggan, O. Winter

**LANSON**  
Piltz, C. Winter,  
T. Winter, Louis

**BENTLEY HAMBURG**  
Ostendorf, Thomsen,  
Yanzon, Iturraspe

**GR.AN.DI.OS.**  
Dillier, Rinderknecht,  
Labat, F. Gädeke

**TOM TAILOR**  
Schröder, M. Gädeke,  
Anca, Evetts

**FREITAG** 14.00 Uhr ) ..... Sal. Oppenheim : GR.AN.DI.OS. .... :  
24.07.2009

16.00 Uhr ) ..... Tom Tailor : Lanson ..... :

**SAMSTAG** 13.00 Uhr ) ..... Bentley Hamburg : Lanson ..... :  
25.07.2009

14.30 Uhr ) ..... Sal. Oppenheim : Tom Tailor ..... :

16.00 Uhr ) ..... König Pilsener : GR.AN.DI.OS. .... :

**SONNTAG** 13.00 Uhr ) ..... Lanson : Sal. Oppenheim ..... :  
26.07.2009

14.30 Uhr ) ..... GR.AN.DI.OS. : Bentley Hamburg ..... :

16.00 Uhr ) ..... Tom Tailor : König Pilsener ..... :

**MITTWOCH** 14.00 Uhr ) ..... Sal. Oppenheim : Bentley Hamburg ..... :  
29.07.2009

16.00 Uhr ) ..... König Pilsener : Lanson ..... :

**BENTLEY HAMBURG IST OFFIZIELLER SPONSOR  
DER GERMAN POLO MASTERS SYLT.**

Der Bentley-Partner für Hamburg. Für Norddeutschland. Und für Sie.

BENTLEY HAMBURG  
Kamps in Hamburg GmbH & Co. KG  
Weg beim Jäger 224–226 (direkt am Flughafen Hamburg), 22335 Hamburg  
Tel.: +49 (0)40 59 100 500, Fax: +49 (0)40 59 100 501, info@bentley-hamburg.de  
www.bentley-hamburg.de, www.kamps-gruppe.de



# ANTIKA



SONDERSCHAU ANTIQUE GARDENING

**24. JULI BIS 16. AUGUST 2009**

NORDDÖRFER HALLE • WENNINGSTEDT, AM GOLFPLATZ KAMPEN

ÖFFNUNGSZEITEN: TÄGLICH 17.00 BIS 21.00 UHR

VERNISSAGE I: FREITAG, 24. JULI '09  
 VERNISSAGE II: MONTAG, 3. AUGUST '09

ALTER AMERIKANISCHER SCHMUCK • ARMBANDUHREN • ART DÉCO-OBJEKTE • ASIATIKA • BAROCK-SKULPTUREN • BERNSTEIN • BIEDERMEIER MÖBEL • BRONZEN • COLLIERS • CHRONOMETER • DEKORATIVE GRAFIK • EMPIRE-LEUCHTER • ETHNOLOGIKA • GEMÄLDE • GLAS • IKONEN • JUGENDSTIL-OBJEKTE • JUWELEN • KANDELABER • KELIMS • KLASSIZISMUS • LÜSTER • MARMOR • MÖBEL • MODE • PENDULEN • OVERLAYSILBER • PORZELLAN • PRETIOSEN • RADIERUNGEN • SCHMUCK • SILBER • STATUEN TABAK-DOSEN • TEPPICHE • UHREN • VOLKSKUNST • WANDUHREN • ZEICHNUNGEN / INFO-TEL.: 0431 680 380

**FREITAG** 14.00 Uhr ) ..... Tom Tailor : GR.AN.DI.OS. .... :  
 31.07.2009

16.00 Uhr ) ..... König Pilsener : Bentley Hamburg ..... :

21.00 Uhr ) **POLO PLAYERS NIGHT**  
*Argentinische Nacht im Gourmet-Eck in Kampen*

**SAMSTAG** 13.00 Uhr ) ..... König Pilsener : Sal. Oppenheim ..... :  
 01.08.2009

14.30 Uhr ) ..... GR.AN.DI.OS. : Lanson ..... :

16.00 Uhr ) ..... Bentley Hamburg : Tom Tailor ..... :

*FINAL-SPIELE:*

**SONNTAG** GR.AN.DI.OS. Cup  
 02.08.2009

13.00 Uhr ) ..... : ..... :

**Parmigiani Trophy**

14.30 Uhr ) ..... : ..... :

**FINALE: Sal. Oppenheim Gold Cup**

16.00 Uhr ) ..... : ..... :

*ca. 18.00 UHR SIEGEREHRUNG*

**REGLEMENT**

Es spielt Jeder gegen Jeden. Platzierungen nach Punktzahl. Sieg: 2 Punkte, Niederlage: 0 Punkte. Bei Unentschieden folgt ein 5. Chucker, Sieg durch Golden Goal. Nach dem Reglement zählt bei Punktegleichstand der direkte Vergleich und danach das Torverhältnis. HPA rules. Umpire: Henry Stevens

Herzlichen Dank an die Sponsoren, ...

SAL. OPPENHEIM

Privatbankiers seit 1789

Poloteam  
GR.AN.DI.OS.

TOM TAILOR

König Pilsener

CHAMPAGNE  
Lanson  
REIMS FRANCE

BENTLEY  
BENTLEY HAMBURG

... sowie an die Eventpartner.

airberlin.com  
Your Airline.

ALOHA  
lemonade

ALPHA  
NOBLE  
VODKA

CAVE

DB AutoZug  
Sylt Shuttle

the luxury event  
GOLDEN CARAVAN

HR  
HÜLSE-REUTER  
JEWELLERY & WATCHES

LA MARTINA  
OFFICIAL SUPPLIER

mokador  
HOTELS

Optimahl  
Immer Alles Optimal.

PARMIGIANI  
HAUTE HORLOGERIE AUTHENTIQUE

POLO

Schloss Göhrde

Hamburg  
Berlin  
Sylt  
Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY

ST. ANTONY

VERITY  
TOMORROW'S TEA TODAY

Volkswagen Individual

IMPRESSUM:  
Veranstalter Schneider Event GmbH, Elbchausee 95, 22763 Hamburg, Geschäftsführerin Stephanie „Kiki“ Schneider, Tel. 040 63 67 86 70, Fax 040 63 67 86 71, info@polosylt.de, www.polosylt.de  
Pressekontakt Christoph Plass, Pressebüro Plass, Büro Waldenau, Behrensallee 7, 25421 Pinneberg-Waldenau, Tel. 04101 590792, Fax: 04101 590481, info@pressebuero-plass.de, www.pressebuero-plass.de

Herausgeber Polo+10 Das Polo-Magazin, Polygo Verlag GmbH, Schmilinskystraße 45, 20099 Hamburg, Tel. 040 300 67 29 0, www.polo-magazin.de Geschäftsführer Thomas Wirth, wirth@polo-magazin.de  
Chefredaktion Stefanie Stütting Autoren Katrin Langemann, Lorenz Hartwig Layout & Grafik Kristina Krebs, Santa Gustina, Ben Falk Fotografie Holger Widera, Olaf Deharde, Allyson Hoffmann, Volker Frenzel, Sal. Oppenheim, Sylt Marketing, STS Westerland, Parmigiani, Sylt Air, Hochzwei Fotografie, Feine Dame, Zürich Tourismus Objektleitung Sandra Laube Verlagsass. Jennifer Röstel, Anne Nathe Marketingleitung John Swenson Anzeigen Jörn Jacobsen, Nina Kreisl, Tim Mittelstaedt; Anzeigenpreisliste 1/08. Printed in Germany. Polo+10 ist eine eingetragene Marke (Nr. 304 25 306). Nachdruck, auch auszugsweise, ohne Einwilligung des Verlages nicht gestattet. Abonnement hallo@polo-magazin.de



Das König der Spiele.

König Pilsener – Exklusivpartner  
des German Polo Masters Sylt.

König Pilsener

DAS KÖNIG DER BIERE

SAL. OPPENHEIM

Privatbankiers seit 1789



## Leistung, Strategie und Leidenschaft

Ein erstklassiges Poloteam vereint Einsatz, Strategie und Leidenschaft für packende Momente. Eine erstklassige Bank integriert Vermögensverwaltung und Investment Banking für Ihren langfristigen Erfolg.

[www.oppenheim.de](http://www.oppenheim.de)